



Georgia și Moldova vor colabora în domeniul programelor de profilaxie și control TB/SIDA

Fondul Global a apreciat pozitiv implementarea activităților din domeniul TB/SIDA în Moldova

Terapia de substituție cu metadonă – parte componentă a programelor de prevenire HIV/SIDA

Îngrijirile paliative în Moldova vor fi aliniate la standardele internaționale

Chișinău a găzduit turul femeilor împotriva SIDA

Training de consolidare a capacităților serviciului AMP în controlul tuberculozei

Biserica Ortodoxă din Moldova se implică în combaterea HIV/SIDA

Acțiuni de solidaritate cu persoanele infectate și afectate de HIV/SIDA



_2



_17



_22

Circa 2/3 din sursele granturilor Băncii Mondiale și ale Fondului Global de combatere a SIDA, Tuberculozei și Malariei, oferite Republicii Moldova pentru implementarea activităților din cadrul Programelor naționale de profilaxie și control al infecției HIV/SIDA, infecțiilor cu transmitere sexuală și de control al tuberculozei, au fost deja valorificate pe parcursul anilor 2003-2006.

About 2/3 of the grant resources offered by the World Bank and the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis, and Malaria to the Republic of Moldova to implement activities provided by the National Programme for Prevention and Control of the HIV Infection, Sexually Transmitted Infections and Tuberculosis were used up in the period of 2003-2006

În perioada 8-9 iulie în Moldova s-a aflat o delegație din Georgia, în frunte cu dna Sandra Elisabeth Roelofs, președintele Consiliului Național de Coordonare TB/SIDA, președintele Consiliului Național de Sănătate Reproductivă și Prima Doamnă a Georgiei.

Activitățile din domeniul tuberculozei și HIV/SIDA se realizează într-o manieră progresivă

Finanțele donatorilor internaționali au fost acordate Republicii Moldova sub formă de granturi ca răspuns la necesitățile țării în asigurarea accesului universal la tratamentul antiretroviral pentru persoanele infectate cu HIV și bolnave de SIDA; diagnosticarea tuberculozei, acordarea asistenței sociale pacienților aflați în tratamentul DOTS și supravegherea acestora în condiții de ambulator; elaborarea și implementarea activităților de informare și educare a populației pentru eradicarea celor două maladii social-condiționate.

Republica Moldova beneficiază de un grant al Fondului Global de combatere a SIDA, Tuberculozei și Malariei în volum de 11,7 milioane dolari SUA și un grant al Băncii Mondiale în volum de 5,8 milioane dolari SUA pentru anii 2003-2008.

De curând, Fondul Global de combatere a SIDA, Tuberculozei și Malariei a aprobat cererea Republicii Moldova de continuare a finanțării pentru componentele HIV/SIDA și tuberculoză la cea de-a 6-sea rundă, acordurile de grant fiind semnate doar pentru faza inițială (adică pentru primii doi ani). În cazul în care implementarea activităților va decurge într-un mod progresiv, asigurându-se performanțe în conformitate cu prevederile Fondului Global, finanțarea va fi continuată și pentru anii 2010-2012.

În cadrul ședinței CNC TB/SIDA au fost discutate mai multe aspecte ce țin de direcționarea activităților din domeniul TB/SIDA pe segmentele mai puțin acoperite; implicarea comunității în soluționarea problemelor legate de răspândirea tuberculozei și a infecției HIV și extinderea bunelor practici la nivelul întregii țări; abordarea intersectorială a problemelor din domeniul tuberculozei și HIV/SIDA prin crearea parteneriatelor locale și

naționale; examinarea extinderii terapiei de substituție cu metadonă ca o opțiune pentru tratamentul și reabilitarea persoanelor dependente de droguri.

O noutate a evenimentului a fost prezentarea flowcimetruului pentru determinarea încărcăturii virale a pacienților infectați cu HIV - una dintre ultimele achiziții din sursele Fondului Global. Potrivit recomandărilor experților naționali și internaționali, flowcimetruul va fi plasat în una din instituțiile medicale din Transnistria, așa cum situația privind HIV/SIDA în această regiune este alarmantă. În Republica Moldova există deja 2 aparate de acest fel, instalate la Centrul SIDA și Dispensarul Republican de Dermatovenerologie. Prețul flowcimetruului procurat pentru bolnavii de SIDA din Transnistria este de 490 mii lei.

Ședința CNC TB/SIDA s-a desfășurat cu participarea reprezentanților Ministerului Sănătății, Ministerului Educației și Tineretului, Ministerului Justiției, Ministerului Afacerilor Interne, Ministerului Finanțelor, oficiilor Băncii Mondiale, UNICEF, UNAIDS, UNFPA, Biroului de coordonare al OMS în Moldova, AFEW, Agenției Suedeze pentru Dezvoltare Internațională, Alianței Americane pentru Sănătate, Agenției Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională, Fundației Soros-Moldova, Societății de Cruce Roșie în Moldova, Asociației „Credința”, Centrului de Resurse „Tineri și Liberi”, ONG „Speranța Terrei”, IMSP „Chiril Draganic”, Dispensarului Republican de Narcologie, Dispensarului Republican de Dermatovenerologie, Consiliului Mondial al Bisericilor, ONG „Agapis” etc.

Georgia și Moldova vor colabora în domeniul programelor de profilaxie și control TB/SIDA

Colaborarea intersectorială și regională ne va permite să fortificăm eforturile în controlul TB/SIDA și să extindem comunicarea la nivelul diseminării celor mai bune practici din regiune. O declarație în acest sens a făcut Ion Ababii, Ministrul Sănătății, președintele CNC TB/SIDA din Moldova, la întrevederea avută cu Sandra Elisabeth Roelofs, președintele CNC TB/SIDA din Georgia și Prima Doamnă a Georgiei.

În cuvântul de deschidere, Ion Ababii a prezentat o scurtă trecere în revistă a situației din domeniu, menționând că tuberculoza și HIV/SIDA rămân a fi o provocare majoră pentru Republica Moldova, pentru eradicarea acestor maladii fiind depuse eforturi la nivel de țară prin implementarea Programelor naționale de profilaxie și control al infecției HIV/SIDA/ITS și tuberculozei pentru anii 2006-2010, aprobarea Legii privind profilaxia infecției SIDA, alinierea la cerințele și standardele internaționale pentru asigurarea accesului universal la prevenire, tratament, îngrijire și suport în HIV/SIDA și TB etc.

La rândul său, Sandra Elisabeth Roelofs a informat că este pentru prima dată în Moldova și scopul vizitei sale constă în identificarea problemelor comune și identificarea posibilităților de cooperare regională.

În calitate de ambasador pentru controlul tuberculozei în regiunea Europei de Est și Asia Centrală, Sandra Roelofs a precizat că Moldova este cea de-a treia țară pe care o vizitează în această misiune, după Bulgaria și România, un program

similar desfășurând anterior în Armenia, Azerbaidjan, Turcia și Ucraina.

Prima Doamnă a Georgiei este inițiatoarea Coaliției Primelor Doamne în lupta împotriva cancerului, la care au aderat deja Primele Doamne ale Armeniei, Ucrainei, României și Bulgariei.



TB and HIV/AIDS Response Activities are Carried Out in a Progressive Manner

The funds offered by international donors to the Republic of Moldova comprise grants to cover the country needs for universal access to antiretroviral treatment for people living with HIV, diagnosis of tuberculosis, social assistance and ambulatory care for DOTS patients, development and implementation of advocacy activities.

The Republic of Moldova is a beneficiary of a 11.7 million USD grant offered by the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis, and Malaria and a 5.8 million USD grant offered by the World Bank for the period of 2003-2008.

The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis, and Malaria has recently approved the request of the Republic of Moldova to continue providing funds for the tuberculosis and HIV/AIDS components in the course of the 6th round, grant agreements being signed only for the initial phase (i.e. the first two years). Provided that activity implementation evolves in a progressive manner and performance is in compliance with the requirements of the Global Fund, financial assistance will be extended over the period of 2010-2012.

During the meeting of the Country Coordination Mechanism (CCM) for TB/AIDS Prevention and Control, important issues were discussed, such as various aspects of the TB/AIDS activity targeting towards population segments that were previously covered to a lesser degree, involvement of the community in issues regarding tuberculosis and HIV infection and dissemination of best practices throughout the entire country, a multisectoral approach to the HIV/AIDS and TB issues by establishing local and national partnerships, scale up of the methadone substitution therapy as an option for treatment of drug-addicted people.

One of the most outstanding recent news was the presentation of the flowcytometre that is used to determine the viral load of the HIV-positive patients – one of the most recent acquisitions financed by the Global Fund. According to recommendations of national and international experts, the flowcytometre is going to be handed out to one of the medical institutions of Transnistria, given

the alarming HIV/AIDS situation in the region. Two such devices are already in use in the Republic of Moldova, one at the National AIDS Centre and the other at the National Dermatovenerological Dispensary. The price of the flowcytometre purchased for the HIV-positive people from Transnistria was 490 thousand lei.

Representatives of the following institutions and organizations attended the meeting of the CCM for TB/AIDS: the Ministry of Health, the Ministry of Education and Youth, the Ministry of Justice, the Ministry of Internal Affairs, the Ministry of Finance, the World Bank, the United Nations Children's Fund (UNICEF), the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), the United Nations Population Fund (UNFPA), the World Health Organization Coordination Bureau in Moldova, AIDS Foundation East-West (AFEW), the Swedish International Development Agency (SIDA), the American International Health Alliance (AIHA), the United States Agency for International Development (USAID), the Soros-Moldova Foundation, the Red Cross, NGO "Credinta" (Faith), the Youth Resource Centre "Young and Free", NGO "World Hope", "Chiril Draganiuc" Hospital, the National Narcological Dispensary, the National Dermatovenerological Dispensary, the World Church Council, NGO "Agapis", etc.



Disbursările noului acord de grant al Fondului Global vor începe în octombrie curent

Maria Kirova, managerul de portofoliu al Fondului Global pentru combaterea SIDA, Malariei și Tuberculozei pentru regiunea Europei de Est și Asia Centrală s-a aflat în perioada 7-9 iulie în Moldova într-o vizită de monitorizare în legătură cu finalizarea grantului din runda I (anii 2003-2008) și începutul grantului din runda a VI (anii 2008-2012).

Maria Kirova s-a arătat mulțumită de progresul implementării activităților de profilaxie, tratament și control al infecției HIV/SIDA și tuberculozei, informând că disbursările noului acord de grant al Fondului Global vor începe în octombrie curent pentru domeniul tuberculozei și în ianuarie 2008 pentru domeniul HIV/SIDA.

În timpul misiunii, dna Kirova a vizitat Centrul de tratament pentru persoanele infectate cu HIV și bolnave de SIDA; Institutul de Ftioziopneumologie „Chiril Draganiuc”, Laboratorul Național de Referință și spitalul de tuberculoză din localitatea Vorniceni, unde se desfășoară reparații capitale.

Dna Kirova a participat de asemenea la întâlnirea membrilor Consiliului Național de Coordonare TB/SIDA cu delegația din Georgia în frunte cu dna Sandra Elizabeth Roelofs, președintele Consiliului Național de Coordonare din Georgia și a avut întrevederi cu reprezentanții UCIMP TB/SIDA; Fundației Soros-Moldova; Dispensarului Republican de Narcologie și secretariatului CNC TB/SIDA.

De menționat că noul acord de grant al Fondului Global pentru Republica Moldova este de circa 28 milioane dolari SUA.



REPUBLICA MOLDOVA A PARTICIPAT LA UN FOR DE CEL MAI ÎNALT NIVEL AL OMS

Ministrul Sănătății, dl Ion Ababii, a participat la lucrările celei de-a 60-a Sesiuni a Asambleei Mondiale a Sănătății, care s-a desfășurat la Geneva, Elveția, în perioada 14-23 mai curent.

În cadrul sesiunii curente, miniștrii sănătății din cele 193 de state-membre ale Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) au discutat probleme de importanță majoră pentru sistemele sănătății, precum: proiectul planului strategic pe termen mediu 2008-2013, pericolul pandemiei de gripă aviară, combaterea tuberculozei, profilaxia maladiilor neinfecțioase, fortificarea sistemelor informaționale, folosirea rațională a medicamentelor, tehnologiile medicale ș.a.

Asambleea Mondială a Sănătății a examinat câteva proiecte de rezoluții, ce vor fi recomandate țărilor membre ale OMS pentru implementare.

În perioada 24-26 mai au avut loc lucrările Comitetului Executiv al Organizației Mondiale a Sănătății, la care dl Ion Ababii, a luat parte în calitate de reprezentant al Regiunii Europene a OMS. Republica Moldova, în persoana dlui Ion Ababii, deține această poziție în cadrul Comitetului respectiv pentru prima dată.

În cadrul deplasării au fost programate un șir de întreveneri bilaterale ale Ministrului Sănătății al Republicii Moldova cu omologii săi din alte țări, precum și cu reprezentanții organizațiilor internaționale donatoare.

Serviciul de presă al MS

Conferință națională cu ocazia Zilei Mondiale a Donatorului de Sânge

Cu ocazia Zilei Mondiale a Donatorului de Sânge (14 iunie), la Chișinău a avut loc conferința națională "Siguranța hemotransfuzională în Republica Moldova - actualități și perspective".

Evenimentul a fost organizat de colaboratorii Centrului Național de Transfuzie a Sângelui în colaborare cu Ministerul Sănătății și reprezentanții proiectului "Prevenirea HIV/SIDA și a hepatitelor B și C" (PHH), implementat cu suportul financiar al Guvernului SUA prin intermediul Agenției Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (USAID).

Conferința a fost deschisă de dl Ion Ababii, Ministrul Sănătății, care a menționat că pe parcursul ultimilor trei ani, grație susținerii statului și implementării proiectelor finanțate de organizațiile internaționale, în republică au fost întreprinse un șir de activități ce contribuie la asigurarea unei mai bune securități a sângelui și a produselor de sânge la toate stadiile procesului de colectare, acordare a asistenței medicale pacienților și păstrării sângelui donat.

Referindu-se la succesele înregistrate de serviciul hemotransfuzional din țară, dl Ababii a evidențiat aportul Centrului Național de Transfuzie a Sângelui în ameliorarea calității și securității sângelui - o condiție extrem de importantă pentru sănătatea publică a populației - precum și rolul celorlalte organizații (Asociația Americană a Bâncilor de Sânge, proiectul "Prevenirea HIV/SIDA și hepatitelor B și C", proiectul "Securitatea transfuzională" finanțat de Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare), care acordă susținere pentru dezvoltarea și perfecționarea activităților de promovare a donărilor benevole de sânge, înzestrarea cu tehnică modernă și trecerea la tehnologii performante de transfuzie.

Atragerea donatorilor este una dintre provocările majore ale sistemului național de transfuzie, așa cum potrivit statisticilor pentru anul 2006, numărul donărilor este doar de 20,6 la 1000 locuitori.

În scopul sensibilizării populației despre necesitatea donării benevole de sânge, la finele conferinței a fost organizat un punct mobil de donare a sângelui. Primele persoane care s-au oferit benevol să doneze sânge au fost: Ion Ababii, Ministrul Sănătății; Michael D. Kirby, Ambasadorul SUA în Republica Moldova; Larisa Catrinici, directorul Centrului Național de Transfuzie a Sângelui; reprezentanți ai MS, organizațiilor internaționale și naționale participanți la conferință.

Potrivit Svetlanei Cebotari, vicedirector al Centrului Național

de Transfuzie a Sângelui, asemenea "puncte mobile" se organizează în cadrul Campaniei naționale de donare a sângelui pe parcursul întregului an. Acțiunea a fost lansată în anul 2006 în comun acord cu Autoritățile Publice Locale și se desfășoară (sub forma unor "lunare") în fiecare teritoriu administrativ al țării, potrivit unui grafic stabilit din timp.

Este de remarcat că donarea de sânge în Republica Moldova este un act benevol, inofensiv atât pentru donator cât și pentru pacienți grație echipamentului medical de unică folosință utilizat la prelevarea sângelui, precum și testării 100% a sângelui donat la infecțiile HIV, hepatitele B și C, sifilis ș.a.



REPUBLIC OF MOLDOVA PARTICIPATED IN AN IMPORTANT WORLD HEALTH ORGANIZATION FORUM

The Minister of Health, Mr. Ion Ababii, participated in the 60th Session of the World Health Assembly, which took place in Geneva, Switzerland in the period of May 14-23, 2007.

During this session, ministers of health from 193 member countries of the World Health Organization (WHO) discussed major health system issues, such as: the draft of the medium-term strategic plan 2008-2013, the danger of the avian flu pandemic, fight against tuberculosis, prevention of non-infectious diseases, consolidation of informational systems, rational use of medicines, medical technologies, etc. The World Health Assembly has considered several resolution drafts, which shall be recommended for implementation to WHO member countries.

The Executive Committee of the World Health Organization also convened for three days May 24 through May 26, 2007, Mr. Ion Ababii officially representing the European region of the WHO. It is the first time Republic of Moldova, represented by Mr. Ion Ababii, holds this high position in the Committee.

The work visit also included a number of bilateral meetings of the Minister of Health of the Republic of Moldova with his counterparts from other countries as well as with representatives of international donor organizations.

Press Service of the Ministry of Health

Ședință extraordinară în legătură cu retragerea medicamentului Viracept

Motivul contramandării medicamentului este identificarea impurităților în unele loturi de comprimate și pulberi pentru suspensie orală și se face la indicația Companiei „la Roche”, care a informat opinia publică despre retragerea preparatului Viracept și necesitatea trecerii la un tratament alternativ, în baza recomandărilor OMS.

ALA CIOBANU, manager al oficiului Companiei „Hoffmann-La Roche Ltd”, Moldova

Retragerea produsului Viracept a fost inițiată odată cu raportarea (din martie curent) a 6 cazuri, în care administrarea preparatului a avut reacții adverse asupra pacienților, precum vomă și grețuri. La o examinare detaliată a compoziției medicamentelor administrate de cei 6 pacienți, s-a descoperit prezența unei impurități chimice numită „etil ester al acidului metan sulfonic”, cunoscut ca un genotoxic cancerigen.

În scopul asigurării securității pacienților, Compania farmaceutică „La Roche”, producătoarea acestui medicament pe plan internațional, a decis să retragă produsul Viracept din toate țările în care acesta a fost livrat, inclusiv Moldova pentru a nu-i expune pe pacienți la riscul intoxicației sau altor efecte nedorite.

Viracept este unul din cele mai eficiente produse împotriva virusului HIV și printre puținele care se administrează inclusiv copiilor și femeilor însărcinate, astfel că milioane de pacienți infectați cu virusul imunodeficienței umane din lumea întreagă trăiesc datorită acestui produs.

În Moldova preparatul a fost procurat prin intermediul UNICEF la sfârșitul anului trecut și a fost inclus în schema de tratament a 32 persoane mature și 12 copii.

În calitate de reprezentanți locali ai Companiei „La Roche”, avem responsabilitatea de a atenționa încă o dată specialiștii din domeniul ocrotirii sănătății asupra necesității întreruperii medicației cu Viracept, înregistrarea oricărei informații despre efectele adverse ale preparatului dat la pacienții care l-au administrat, colectarea și returnarea stocului de preparate furnizorului principal de la Copenhaga.

O altă informație ar fi că nu toate loturile de medicamente trebuiesc rebutate. De aceasta se va ocupa în continuare Societatea Elvețiană pentru Medicamente, care, va face o testare pe toate loturile de Viracept ce au fost produse și în rezultatul acestei testări se va confirma sau se va infirma calitatea loturilor eliberate. Există posibilitatea ca loturile din Moldova să nu conțină această impuritate chimică. Totuși, la moment e timpuriu să facem asemenea declarații. Suntem în contact direct cu reprezentanții companiei „La Roche” și vă vom ține la curent cu toate noutățile.

VIOREL CALISTRU, medic șef-adjunct la Dispensarul Republican de Dermatovenerologie, secția de tratament pentru persoanele infectate cu HIV și bolnav de SIDA

În situația retragerii preparatului Viracept din utilizare, bolnavii care administrează produsul respectiv trebuie trecuți la alte scheme de tratament. Conform recomandărilor OMS și reieșind din specificul țării, noi, specialiștii din cadrul secției de tratament a persoanelor infectate cu HIV și bolnave de SIDA putem să le propunem pacienților 3 scheme noi de tratament, în care preparatul Viracept este substituit cu altele.

Analizând fiecare dintre cele 3 metode alternative de tratament, membrii grupului de lucru s-au exprimat în favoarea schemelor II și III, așa cum acestea sunt cele mai

recomandabile din punct de vedere a situației reale din țară. Astfel, pentru schema nr. II de tratament, Moldova dispune de un stoc de preparate pentru 3 luni, iar pentru schema nr. III – rezervele de medicamente pentru copii sunt doar pentru 45 zile, cu posibilitatea procurării preparatului Caletra (inclus în această schemă de tratament conform indicațiilor clinice) în timpul cel mai apropiat.

Schema nr. I de tratament a fost din start exclusă din considerentul că Moldova nu a achiziționat până acum preparatul Sanquinavir și nu se conține în schema de tratament al pacienților, precum și din incomoditatea administrării acestuia. Pacienții care urmează tratamentul antiretroviral cu Sanquinavir ar trebui să ia 14 pastile zilnic, comparativ cu 8 pastile în baza schemelor II și III. La fel, preparatul Sanquinavir este contraindicat copiilor cu greutatea de până la 25 kg.

La determinarea schemelor de tratament s-a ținut cont de: eficacitatea tratamentului, posibilitatea monitorizării tratamentului, complicații reduse la administrarea preparatelor ș.a.

La întrebarea: Ce părere aveți despre faptul că unii pacienții și-au exprimat dorința de a continua tratamentul cu Viracept?, opinia interlocutorilor este:

ALA CIOBANU, manager al oficiului Companiei „Hoffmann-La Roche Ltd” în Republica Moldova

Într-un fel este de înțeles această atitudine. Persoanele care administrează preparate antiretrovirale împotriva virusului HIV și a maladiei SIDA pe parcursul întregii vieți, odată ce au o aderență foarte bună la un anumit preparat și boala este sub control cu ajutorul acestui medicament, trecerea la alt tip de preparat, pe lângă riscurile psihologice pe care le presupune ar putea afecta pacientul și fizic. Obișnuiți cu un anumit medicament, pacienții nu știu cum vor tolera din punct de vedere al reacțiilor adverse un alt medicament. Ei cred în eficacitatea produsului dat și sunt siguri că anume acesta le ajută. Sperăm că problemele apărute vor fi soluționate foarte repede și pacienții nu vor avea de suferit.

VIOREL CALISTRU, medic șef-adjunct la Dispensarul Republican de Dermatovenerologie, secția de tratament pentru persoanele infectate cu HIV și bolnave de SIDA

Într-adevăr, unele persoane participante la ședința grupului de lucru, care folosesc preparatul Viracept de mai mult timp, observând eficacitatea tratamentului și simplitatea administrării preparatului, au spus că n-ar fi împotriva să continue tratamentul cu Viracept în pofida interdicțiilor existente. Totuși, specialiștii sunt obligați să acționeze în baza ordonanțelor OMS, UNICEF, La Roche, astfel că preparatele Viracept vor fi stocate și returnate furnizorului.

NOTĂ: În Moldova la moment sunt stocate 390 flacoane de Viracept în pastile și 174 flacoane Viracept praf în sumă de 911 265,78 lei, procurări făcute din grantul Fondului Global de combatere a SIDA, Tuberculozei și Malariei.

Evenimente

Stigmă sau ... solidaritate?

În perioada 24-26 aprilie curent la Kiev s-a desfășurat prima conferință regională Caritas Europa pentru problemele HIV/SIDA cu genericul: „Stigmă sau solidaritate? Noile provocări pentru biserică în răspunsul la răspândirea epidemiei HIV/SIDA”. Evenimentul a fost organizat cu susținerea financiară a oficiului regional pentru Europa Centrală și de Est (Renovabis, Catholic Relief Services), Caritas Germania, Caritas Flandria și Caritas Ucraina.

La eveniment au participat 77 de reprezentanți ai confesiunilor catolice și ortodoxe din 25 de țări de pe toate continentele, care au beneficiat de oportunitatea de a face schimb de experiență și idei.

La conferință au participat reprezentanți ai instituțiilor și organizațiilor ce activează în domeniul planificării strategice (delegați ai episcopilor, directori și coordonatori naționali de organizații Caritas din țările europene), precum și specialiști cu experiență practică și tehnică în domeniul HIV/SIDA (manageri de proiecte și programe în HIV/SIDA).

HIV/SIDA rămâne a fi una dintre problemele prioritare de sănătate publică în Europa. Pandemia HIV/SIDA a ieșit din limitele unei probleme medicale, luând caracteristicile unei crize social-economice. În special este de remarcat amploarea pe care o ia pandemia în țările Europei Centrale și de Est, precum și în statele ex-sovietice și cele din Asia Centrală.

Problema globală HIV/SIDA constituie o provocare și pentru reprezentanții clerului din toate țările lumii. Printre sarcinile de bază ale conferinței se numără răspândirea cunoștințelor printre reprezentanții organizațiilor religioase în ceea ce privește combaterea HIV/SIDA. Adeseori sărăcia este un factor important în răspândirea infecției, aceasta conducând apoi la marginalizarea socială, iar izolarea socială a persoanelor infectate este adeseori o cauză pentru sărăcie (crearea cercului închis).

Fenomenele sociale de felul HIV/SIDA tradițional sunt o preocupare pentru organizațiile Caritas. Din acest considerent există necesitatea abordării problemelor respective din punct de vedere strategic, de coordonare și al aspectului multinațional, cu un accent aparte pe specificul social.

Organizatorii conferinței au dorit să ofere participanților oportunitatea de a face un schimb util de informații și practici pozitive și de a atrage reprezentanții altor organizații catolice în combaterea infecției HIV/SIDA. Concomitent, au fost făcute analize pentru identificarea acțiunilor de viitor ale organizațiilor europene Caritas în scopul stabilirii unor parteneriate și a unei colaborări reciproce în domeniu.

La conferința de la Kiev a participat și o delegație din Republica Moldova, în componența căreia s-a aflat colega noastră, Svetlana Plămădeală, care în continuare ne oferă mai multe amănunte despre acest eveniment.

ECOUL PRIMEI CONFERINȚE REGIONALE A COMUNITĂȚII RELIGIOASE

„Mărturia adevărată că Biserica este implicată în lupta împotriva SIDA poate fi dată de cei care zilnic suferă trăind cu acest virus, dar care regăsesc speranța în îngrijirea, suportul și inspirația Bisericii și de cei care și-au dedicat activitatea luptei contra pandemiei”. Astfel și-a început discursul preotul Robert J. Vitillo, consultant special pentru HIV/SIDA, Caritas Internationalis în cadrul conferinței regionale pentru Europa Centrală și de Est și Asia Centrală pentru problemele HIV/SIDA, desfășurată în perioada 24-26 aprilie 2007, Kiev Ucraina.



Referindu-se la obiectivele care au stat la baza organizării conferinței, Erny Gillen, **președintele Caritas Luxembourg** a menționat că pentru prima dată Caritas Europa a organizat o asemenea conferință pentru a identifica activitățile de viitor în elaborarea unei strategii de cooperare pan-europene în domeniul învățării reciproce și advocacy, care va include de asemenea, eforturile de a elimina orice formă de discriminare sau stigmatizare a persoanelor infectate și afectate de HIV/SIDA și evidențierea aspectului social al maladiei. Caritas Europa este îngrijorată de proporțiile alarmante ale epidemiei în Europa de Est și Centrală, dimensiunea angajării bisericii catolice în răspunsul global la HIV/SIDA reprezentând un obiectiv strategic al acesteia.

Colaborarea și promovarea ideii de reducere a prețurilor medicamentelor antiretrovirale; îngrijirea a milioane de persoane bolnave și familiile lor, a orfanilor în contextul în care biserica oferă 25% din îngrijirea medicală globală; educația privind HIV/SIDA prin intermediul parohiilor și bisericilor reprezintă arile în care comunitatea religioasă are capacitatea să se implice în profilaxia și controlul HIV/SIDA.



Emelia Timpo, directorul asociat pentru planificare și cooperare regională a UNAIDS, a enumerat posibilitățile de implicare a organizațiilor religioase în cadrul inițiativei de acces universal la prevenire, îngrijire și suport în HIV/SIDA și anume, cel de furnizare a serviciilor respective – informare; monitorizare a tratamentului; comunicare pentru sporirea nivelului de conștientizare, în special la nivel de comunitate și advocacy pentru mobilizarea comunității în lupta cu această epidemie.

Actualmente, în țările din Europa de Est și Asia Centrală se realizează mai multe inițiative și practici bune printre care: Conceptul Bisericii Ortodoxe Ruse în prevenirea HIV/SIDA; Consiliul Grupului Inter-bisericesc din Belarus axat pe fortificarea cooperării între confesiuni; inițierea implicării preoților mahomedani din Azerbaidjan în activități de prevenire; elaborarea strategiei privind parteneriatul între biserici, Guvern și organizațiile neguvernamentale în răspunsul împotriva SIDA în Republica Moldova. În Ucraina, secția de tratament a bolnavilor de SIDA se află pe teritoriul mănăstirii Peciorska Lavra. Participanții la conferință au vizitat această secție, au comunicat cu personalul medical și cu bolnavii care se tratează aici. Enoriașii mănăstirii se implică în activități de educare, informare, dar și suport social pentru acești bolnavi. La nivel european activează Rețeaua catolică împotriva HIV/SIDA, care convoacă alte câteva organizații catolice angajate în activități de asistență și servicii umanitar-sociale, dezvoltare, îngrijiri medicale și prin care Caritas Internationalis a încurajat solidaritatea în

răspunsul împotriva HIV/SIDA în țările sărace și în curs de dezvoltare ale regiunii.

Erny Gillen a mai subliniat necesitatea conștientizării acțiunilor de solidaritate în sânul bisericii prin elaborarea unei strategii europene de combatere a HIV/SIDA, care trebuie să conțină elementul fortificării capacităților lucrătorilor bisericii privind această maladie și activități de solidarizare cu persoanele cu HIV/SIDA, ceea ce va contribui la reducerea stimei și discriminării acestora. În context, dumnealui a subliniat faptul că mărturiile făcute în una din lucrările conferinței de persoanele infectate au lăsat impresii profunde, care îndeamnă la atitudine umană, luarea unor decizii pentru îngrijirea și suportul acestor persoane, dar și de prevenire a infecției.

Cooperarea și dialogul între credințe și biserici, la nivel național, dar și transnațional, a fost, de asemenea, enumerată printre dezideratele asupra cărora trebuie să își concentreze eforturile comunitatea religioasă. "Unica așteptare a persoanelor HIV infectate de la biserică este ca aceasta să nu le întoarcă spatele. Astfel, este foarte important ca persoanele, în particular cele bolnave, să dobândească încredere și să fie ajutate să biruie prejudecățile. Biserica și-a asumat angajamentul să fie activă în domeniul combaterii infecției și va răspunde adecvat la necesitățile celor care sunt afectați de această maladie", a mai adăugat președintele Caritas Luxembourg într-una din ședințele conferinței.

Combaterea infecției HIV/SIDA rămâne o temă actuală și pe agenda Fundației Caritas Luxembourg, care realizează activități în Republica Moldova prin intermediul proiectului TB/HIV în penitenciare și care reprezintă o practică model, preluată de către sistemul penitenciar din Tadjikistan.

Igor Belej, directorul Misiunii Sociale Diaconia

Biserica este parte componentă a societății și joacă un rol pozitiv în dezvoltarea comunității și a tinerilor. Tradiția religioasă poate oferi o voce puternică societății civile atât în fața puterii de stat, cât și a mediului de afaceri.

Biserica se poate folosi de autoritatea sa morală și de standardele sale etice pentru a influența schimbările de atitudine ale semenilor în ceea ce privește felul în care sunt abordate problemele legate de combaterea HIV/SIDA. Această problemă este o provocare pentru societatea noastră și nu se va rezolva decât în cazul în care aceasta nu va accepta și mesajul pe care îl transmite biserica. Într-o țară ca Republica Moldova, unde majoritatea populației se consideră religioasă, implicarea bisericii în schimbarea mentalității vis-a-vis de fenomenul HIV/SIDA poate fi o resursă culturală colosală care, folosită judicios, poate contribui la medierea acestui stereotip.

Biserica trebuie sprijinită în eforturile ei de a construi comunitatea, oferindu-i posibilitatea de a se implica cu idei în elaborarea unei strategii naționale în combaterea HIV/SIDA. Statul trebuie să fie deschis să accepte biserica în calitate de partener real, pentru a birui stigma, de care dă dovadă societatea față de persoanele infectate cu HIV și bolnave de SIDA. Religia poate fi o sursă în ajutarea persoanelor de a trece mai ușor peste obstacolele și greutățile sociale, dar și de a-i susține pentru a continua să lupte. Prin intermediul bisericii se încearcă a promova o atitudine de înțelegere a persoanelor care suferă de acest virus. În comunitățile în care valorile creștine sunt promovate corect, numărul de persoane infectate ar putea să scadă considerabil. Biserica ortodoxă română, împreună cu celelalte biserici, are un cuvânt important de spus în acest sens, așa cum doar împreună pot fi obținute niște rezultate frumoase în prevenirea HIV/SIDA.

Svetlana Plămădeală
Secretariatul CNC TB/SIDA

Exercițiu de compatibilitate a legislației Republicii Moldova cu prevederile normelor internaționale privind HIV/SIDA și locul de muncă

Pe 17 mai curent, reprezentanții oficiului Organizației Internaționale a Muncii în Moldova (OIM/ILO) au organizat o masă rotundă, în cadrul căreia a fost prezentat un studiu al compatibilității legislației Republicii Moldova cu legislația internațională în domeniul HIV/SIDA la locul de muncă cu relevarea tangențelor și discrepanțelor existente, identificarea posibilităților de îmbunătățire a cadrului normativ în perspectiva elaborării unei convenții naționale colective privind HIV/SIDA la locul de muncă.

Studiul scoate în evidență principalele prevederi ale legislației naționale în vigoare, care au tangență cu domeniul HIV/SIDA (Convenții, Legi, Coduri penale și administrative, Hotărâri de Guvern... în total circa 28 acte interne), precum și unele neajunsuri sesizate în raport cu standardele Biroului Internațional al Muncii (BIM) și cu legislația europeană în domeniu.

În cadrul evenimentului, autorii – Sergiu Morari și Cătălina Doru (Direcția raporturi de muncă, Ministerul Economiei și Comerțului) – au propus audienței prima variantă a studiului realizat, pe care cei prezenți au avut ocazia să-l examineze, venind cu unele completări și recomandări.

Este de menționat că în scopul asigurării unei mai bune transparențe, implicării actorilor sociali la discutarea și cunoașterea legislației naționale privind HIV/SIDA și lumea muncii, organizatorii au propus ca studiul dat să fie circulat tuturor partenerilor naționali și locali, interesați de a elabora un asemenea document.

Union Fenosa consideră oportună implementarea unei politici privind HIV/SIDA la locul de muncă

În perioada 15-17 iunie 2007, conducerea companiei furnizoare de energie electrică Union Fenosa a organizat o activitate de consolidare a spiritului de echipă, în cadrul căreia, angajații companiei au fost informați, printre altele, despre situația epidemiologică din domeniul HIV/SIDA în Republica Moldova, căile de transmitere a infecției HIV, impactul acesteia la locul de muncă, precum și metodele de remediere a problemelor legate de HIV/SIDA la nivelul instituției date.

Potrivit dnei **Ala Lipciu, corespondent național al Organizației Internaționale a Muncii (OIM)**, Union Fenosa este printre primele instituții ale mediului de afaceri din Moldova, care a recunoscut drept oportună eventualitatea elaborării și implementării unei politici în domeniul HIV/SIDA la locul de muncă. Această decizie este urmare a cursurilor de instruire, inițiate de către Organizația Internațională a Muncii cu participarea patronatelor și sindicatelor din diferite regiuni ale țării, inclusiv a reprezentanților Union Fenosa.

Un imbold în încercarea de a aduce în vizorul angajaților de la compania Union Fenosa a tematicii HIV/SIDA l-a constituit și recenta întâlnire cu Lulia Burmistenko, manager pe problemele sociale a companiei „Interpipe” din Ucraina, care a împărtășit colegilor moldoveni, în cadrul unui curs de instruire, bunele practici de elaborare și implementare a unei politici la locul de muncă conform recomandărilor Organizației Internaționale a Muncii. Este de menționat că corporația „Interpipe” din Ucraina implementează mai bine de doi ani o politică privind HIV/SIDA la locul de muncă pentru cei 30 mii de angajați ai săi și experiența acumulată este de apreciat în acest sens.

Pe parcursul celor două zile de lucru, participanții la seminar au avut posibilitatea să cunoască mai multe lucruri utile despre politicile naționale și internaționale ce se implementează în domeniul HIV/SIDA, beneficiind și de materiale informative relevante.

Reducerea noxelor

În perioada 13-17 mai 2007, la Varșovia (Polonia) s-a desfășurat cea de-a XVIII-lea conferință internațională cu tematica „Reducerea noxelor - atingerea unei vârste”.

Evenimentul a adunat peste 1200 de participanți din peste 80 de țări ale lumii, printre care și Republica Moldova.

Din partea Republicii Moldova la conferință au participat V. Trofim, colonel de justiție, Șeful Departamentului Instituției Penitenciare, Ministerul Justiției; V. Toncoglaz, expert, Departamentul Instituției Penitenciare, Ministerul Justiției; L. Pintilei, directorul ONG „Proiecte inovatoare în penitenciare”; S. Ciobanu, coordonator HIV/SIDA, biroul OMS în Republica Moldova; S. Plămădeală, consultant în comunicare/ coordonare CNC TB/SIDA.

Reducerea noxelor: rezultate și provocări

La o anumită vârstă reducerea noxelor înaintea de la mondial spre regional și local și viceversa; de la mediul general al drogului spre grupuri și populații specifice; de la HIV la un set larg de alte daune, așa ca tutunul, alcoolul, hepatitele; de la țări dezvoltate spre țări în curs de dezvoltare; de la sănătate publică la drepturi ale omului; de la controversate la norme; de la politici separate pentru droguri la politici integrate.

Sunt doar unele concluzii formulate în cadrul celei de-a 18 conferință internațională „Reducerea noxelor – atingerea unei vârste”, la care au participat reprezentanți ai sectorului guvernamental, multilateral și bilateral de dezvoltare, nonguvernamental, persoane HIV infectate, utilizatori de droguri, membri ai familiilor lor, lucrătorii sexului comercial, tineri.

Ideea centrală a conferinței s-a bazat pe promovarea accesului la servicii calitative pentru toți cei care au nevoie de acestea în contextul inițiativei de acces universal la îngrijire, tratament și prevenire a infecției HIV/SIDA.

Una din recomandările importante formulate în rezultatul lucrărilor acestui forum ține de integrarea strategiei de reducere a noxelor în politicile naționale de sănătate. În cazul Republicii Moldova, aceasta este una din strategiile Programului național de profilaxie și control al infecției HIV/SIDA, infecțiilor cu transmitere sexuală pentru perioada 2006-2010, cât și a Legii privind profilaxia SIDA, aprobată în 2006.

Activitățile de reducere a noxelor, în majoritatea statelor lumii, sunt finanțate din surse externe, în special din granturi, ceea ce reprezintă o provocare la nivel regional și global. Granturile sunt resurse temporare. Recomandarea majoră, în acest sens, este ca Guvernele să preia pas cu pas finanțarea acestor programe. La acest capitol, Moldova, la fel ca și Republica Croația este un stat care a obținut succes. Resursele financiare bugetare de stat alocate pentru Programul național de control și profilaxie HIV/SIDA/ITS pentru anii 2006-2010 s-au majorat de două ori comparativ cu programul precedent.

În cadrul conferinței au fost propuse subiecte ce țin de impactul altor daune (tutunul, alcoolul) și bolilor infecțioase (TB, malarie, hepatite) asupra utilizării drogurilor. Interacțiunea dintre utilizarea drogurilor și hepatitele virale a constituit subiectul câtorva sesiuni, inclusiv cea organizată de către OMS, Biroul European, UNAIDS, Asociația Internațională de Reducere a Noxelor. Riscul transmiterii acestei maladii în rândul utilizatorilor de droguri este mult mai mare decât în cazul HIV/SIDA. În plus, coinfecția HIV/hepatite afectează calitatea tratamentului antiretroviral și viața acestor persoane. În majoritatea țărilor lumii există acces la depistarea/testarea hepatitelor virale. Accesul la tratamentul acestor maladii, însă, rămâne a fi limitat din cauza costurilor foarte înalte.

La nivel internațional, s-a propus organizarea campaniilor de advocacy a ideii de prețuri accesibile pentru tratamentul hepatitelor; se vor face apeluri către Fondul Global de luptă împotriva SIDA, TB și Malariei de a include costurile pentru tratamentul hepatitelor în arealul de probleme pe care acesta le finanțează.

O altă concluzie a conferinței se referă la faptul că grupurile specifice de populații care au nevoie de servicii de reducere a noxelor au fost extinse de la utilizatori de droguri spre deținuți, grupuri etnice, tineri, gravide, lucrătoare ale sexului comercial, migranți etc.

Subiectul discriminării utilizatorilor de droguri, ce condiționează limitarea accesului acestora la piața muncii, sănătate, bunăstare a fost abordat în contextul reducerii noxelor și drepturile omului. Multe țări din lume încă mai practică tratamentul non-voluntar, câteva țări din Asia desfășoară controlul drogurilor sub genericul „Înlănțuit și schimbat”, 34 state ale lumii pedepsesc consumul de droguri cu moartea – practici care într-o epocă modernă stârnesc alarmare și îngrijorare.

Sloganul „Nimic pentru noi - fără noi” (citat de reprezentanții mișcărilor de legalizare a drogurilor; rețelelor regionale ale lucrătoarelor sexului comercial, utilizatorilor de droguri, forumurilor internaționale ale tinerilor implicați în domeniu) promovează ideea recunoașterii drepturilor omului și implicării beneficiarilor în procesele de planificare, implementare și guvernare.

Nu a lipsit din cadrul evenimentului nici tradiționalul festival de film care a adunat anul acesta 30 de pelicule din 15 țări. Marele premiu a fost acordat documentarului realizat de organizația „Front AIDS Russia”, Federația Rusă. Filmul a excelat prin prezentarea curajului persoanelor utilizatoare de droguri în lupta împotriva politicilor actuale ale guvernării țării față de problemele acestora, stigmă și non-discriminare.

Deținuții au dreptul la servicii calitative și la un mediu sănătos

Interviu cu Vladimir Trofim, colonel de justiție, șeful Departamentului Instituției Penitenciare, Ministerul Justiției

Moldova este una din puținele țări ale lumii care poate fi mândră de programele de prevenire a infecției SIDA implementate în rândul deținuților. Cum a fost posibil de ajuns la asemenea performanțe?

V. Trofim: Rezultatele obținute în penitenciare se datorează în mare parte angajamentului Departamentului Instituției Penitenciare față de sănătatea deținuților, a colaboratorilor și a respectării standardelor care stau la baza Programelor naționale. Sănătatea în penitenciare contribuie semnificativ la cea a comunității din care deținuții vin și în care aceștia se întorc. În acest sens, este important să subliniez că rezultatul a fost influențat de cooperarea serviciilor de sănătate din penitenciare cu cele din civil, cu organizații nonguvernamentale, agenții internaționale. Sistemul penitenciar se aliniază ideilor de reformă în care abordările umane, inovatoare, evidența bazată pe practicile cele mai bune reprezintă principiul de bază.

Actualmente în 6 penitenciare se desfășoară proiecte de prevenire a răspândirii infecției HIV/SIDA în conformitate cu strategia de reducere a noxelor și 38 de pacienți beneficiază de tratamentul de substituție cu metadonă. Utilizatorii de droguri în penitenciare au acces la instruire, informație, educație, schimb de seringi, consiliere și testare voluntară, asistență psihologică. Ca rezultat, beneficiarii proiectelor au un comportament mai puțin riscant, se angajează în activități de voluntariat și în baza principiului de egal la egal comunică semenilor despre riscuri, prevenire etc. Este important de menționat că procentul de transmitere a infecției HIV prin utilizarea drogurilor a scăzut în țară de la 78% la 50% în ultimii 3-4 ani.

Prin ce a fost importantă pentru Dvs. participarea la conferința internațională din Polonia?

V. Trofim: Orice eveniment de o asemenea anvergură reprezintă o oportunitate de a învăța lucruri noi, de a cunoaște practici interesante și eficiente, personalități și experți în domeniu. Participarea la conferință ne-a oferit posibilitatea să prezentăm experiența noastră în domeniu, experiență, care este apreciată drept cea mai bună practică în regiune.

Revenind în țară, voi încerca să contribuim la consolidarea și extinderea proiectelor în domeniu. Astfel, în cadrul inițiativei de acces universal la tratament, îngrijire și suport în HIV/SIDA pentru domeniul de reducere a noxelor ne-am angajat să extindem proiectele încă în trei penitenciare la cele șase existente, inclusiv cu mărirea numărului utilizatorilor de droguri în tratamentul de substituție. Deținuții au dreptul la sănătate, servicii calitative și mediu sănătos la fel ca fiecare altă persoană, în pofida circumstanțelor că fac parte din grupurile vulnerabile și marginalizate.

Moldova are succese frumoase și merită felicitări

Interviu cu Ralf Jurgens, consultant HIV/SIDA, sănătate, politici și drepturi ale omului

De ce conferința a fost numită „Reducerea noxelor – atingerea unei vârste”? Se poate afirma că reducerea noxelor are deja o istorie?

Ralf Jurgens: Strategia reducerea noxelor a atins, într-adevăr, o vârstă. Există argumente clare că aceasta, în pofida istoriei sale scurte, reprezintă o abordare corectă în prevenirea transmiterii infecției HIV/SIDA. Ceea ce trebuie de făcut este de acționat, nici o dezbateră mai mult.

Care sunt dovezile bazate pe evidență privind necesitatea implementării strategiei reducerii noxelor în penitenciare?

Ralf Jurgens: HIV lovește în sistemul penitenciar și o face cu putere. În majoritatea țărilor, ratele infecției HIV, a hepatitelor virale B și C printre deținuții sunt semnificativ mai înalte decât în rândul populației generale. Chiar dacă majoritatea deținuților care trăiesc cu HIV sau SIDA contactează infecția înainte de detenție, riscul de a fi infectat, în special prin utilizarea în comun a echipamentului injectabil și prin sex neprotejat este mare. Cercetările în domeniu, în întreaga lume, demonstrează că utilizarea drogurilor injectabile reprezintă o realitate a penitenciarelor și chiar și țările care investesc resurse enorme în combaterea lor nu sunt capabile să soluționeze această problemă. Un număr mare de sisteme penitenciare au cunoscut o rată de creștere semnificativă a infecției HIV, dacă nu au luat măsuri eficiente de prevenire a transmiterii infecției.

Importanța implementării intervențiilor de combatere a HIV, inclusiv programele de schimb de seringi în penitenciare au fost recunoscute a fi eficiente încă la începutul apariției epidemiei. După o primă ședință privind controlul și prevenirea HIV în 1987, OMS a răspuns prin elaborarea ghidului privind infecția HIV și SIDA în penitenciare, editat în 1993. În ghid se subliniază „...toți deținuții au dreptul să primească îngrijire medicală, inclusiv să beneficieze de măsuri de prevenire, echivalente cu cele disponibile pentru comunitate. Țările care realizează programe de schimb de seringi pentru utilizatorii de droguri în comunitate, trebuie să aibă programe de acest fel în detenție și la eliberarea din detenție”. Aceste recomandări au fost re-afirmate în documentul cadru pentru un răspuns național eficient la HIV/SIDA în închisori, publicat de către Oficiul Națiunilor Unite pentru Droguri și Crime (UNODC), OMS și UNAIDS în 2006.

Un număr considerabil de state au introdus aceste programe în penitenciare încă din 1990. Cu toate acestea, programele rămân a fi restrânse doar pentru câteva închisori sau nu conțin gama completă de activități necesare pentru a atinge rezultatele dorite. Se conturează clar urgența de a introduce programe comprehensive (informare prin educatori de la egal la egal; distribuie de prezervative; schimb de seringi; tratament de substituție cu metadonă sau buprenorfină pentru persoanele dependente de droguri, în special de substanțele opiacee; consiliere și testare voluntară; îngrijire și suport în HIV/SIDA; tratament antiretroviral), și extinderea rapidă a acestora.

Argumente detaliate privind eficacitatea intervențiilor despre care am comunicat anterior pot fi accesate la <http://www.who.int/hiv/idu/en/index.html> (documentul „Evidență pentru acțiune”, OMS).

Care sunt rezultatele și provocările în reducerea noxelor în regiunea Europei de Est și Asiei Centrale?

Ralf Jurgens: Regiunea se confruntă cu destule provocări. În multe state încă nu este accesibil tratamentul de substituție, chiar dacă este cunoscut faptul că acesta este indispensabil în controlul eficient al infecției HIV. Țările, care au introdus programele de reducere a noxelor, trebuie să-și concentreze eforturile pentru extinderea lor.

Care sunt recomandările Dumneavoastră pentru Republica Moldova?

Ralf Jurgens: Moldova are succese frumoase și merită felicitări! Programele de schimb de seringi în penitenciare sunt un exemplu clar al activităților realizate pentru a proteja sănătatea deținuților în special și a moldovenilor, în general. Sper că aceste și alte programe vor fi extinse în viitor.

Svetlana Plămădeală,
consultant în comunicare și coordonare
secretariatului CNC TB/SIDA

Marele succes al unei țări mici

„Marele succes al unei țări mici” - anume aceasta a fost concluzia celor peste 600 de participanți la sesiunea satelit „HIV/SIDA în penitenciare” după comunicările reprezentanților delegației Republicii Moldova în cadrul celei de-a XVIII- cea conferință internațională de reducere a noxelor asociate consumului de droguri.

Referindu-mă la activitățile de reducere a noxelor în penitenciare, am făcut o descriere a proiectului pe care-l implementez pe parcursul ultimilor 7 ani în penitenciarele din Moldova, relevând principalele tendințe în utilizarea drogurilor, tangența cu justiția penal-execuțională etc. Atenția auditorului a fost atrasă și de filmulețul video despre problemele deținuților HIV pozitivi și ale utilizatorilor de droguri din penitenciarele țării, prezentat în cadrul satelitului. Participanții la lucrările sesiunii au fost profund impresionați de serviciile acordate persoanelor dependente de droguri și deținuților HIV pozitivi, de asistența psihosocială acordată deținuților utilizatori de droguri. Afirm acest lucru în baza numeroaselor solicitări de a vizita Moldova pentru a se familiariza în detalii cu modul de implementare al proiectului nostru și astfel de a găsi posibilități de aplicare a proiectului moldovean în penitenciarele din țările pe care le reprezintă.

Raportul dlui Vladimir Trofim, director general al Departamentului Instituții Penitenciare (sesiunea „Programe guvernamentale de control al răspândirii infecției HIV în penitenciarele din Europa de Est și Asia Centrală”, organizată de Banca Mondială și UNODC) s-a axat pe ideea că schimbările pot fi realizate nu doar prin directive „de sus”, ci și prin inițiative ale organizațiilor neguvernamentale „de jos”, exemplul fiind realizările și succesele proiectului de reducerea noxelor în penitenciarele din Moldova. După 6 ani de la lansarea proiectului, activitățile de reducere a noxelor au fost incluse deja în cel de-al treilea Program național de profilaxie și combatere a infecției HIV/SIDA/ITS. Raportorul a accentuat asupra necesității continuării programelor de reducere a noxelor în închisori.

Fiind unul dintre cele mai importante evenimente în domeniul reducerii noxelor și luptei cu răspândirea infecției HIV/SIDA, conferința din Polonia a oferit o oportunitate excelentă de a discuta variate aspecte ale problemelor existente în scopul identificării celor mai reușite programe și metode ce vor fi implementate în diferite țări ale lumii pentru a contribui la îmbunătățirea sănătății și calității vieții persoanelor afectate de droguri.

Conferința din Polonia „a atins vârsta majoratului” (s-a organizat al 18-lea an consecutiv), adunând reprezentanți a 580 de organizații guvernamentale, internaționale și neguvernamentale (politicieni, utilizatori de droguri, lucrători ai sexului comercial, jurnaliști) de pe toate continentele lumii.

Larisa Pintilei,
directorul ONG „Proiecte inovatoare în penitenciare”



La 6 iunie curent, Organizația Internațională pentru Migrație a organizat o masă rotundă, în cadrul căreia a lansat studiul „Riscurile de sănătate ale migrației.”

Legătura dintre sănătate și migrație, cu o atenție deosebită asupra cunoștințelor și atitudinilor despre HIV, infecțiile cu transmitere sexuală și practicile sexuale ale migranților moldoveni ”.

Studiu despre riscurile de sănătate ale migranților moldoveni

Potrivit organizatorilor, studiul are drept scop stabilirea cunoștințelor și practicilor vizavi de infecția HIV în rândul migranților moldoveni; principalele condiții ce contribuie la vulnerabilitatea lor față de HIV și ITS; comportamentele sexuale cu risc ale migranților în principalele țări de destinație, precum și alți factori ce determină sănătatea migranților moldoveni. Rezultatele studiului vor servi drept bază pentru elaborarea unor intervenții comprehensive în prevenirea răspândirii HIV în rândul migranților moldoveni și a populației mobile.

Referindu-ne la rezultatele cercetării, acestea relevă faptul că doar 44% dintre migranții moldoveni posedă un nivel avansat de cunoaștere a căilor de transmitere HIV, iar 51% - un nivel mediu. Gradul de informare cu metodele de protecție HIV/SIDA este destul de scăzut, ceea ce denotă cunoștințele modeste ale respondenților în raport cu nivelul de cunoștințe ale cetățenilor statelor europene, prezentate în ultima ediție specială a Eurobarometrului.

Studiul a fost realizat de experții internaționali de la SPI Forschung gGmbH (Germania) în comun cu Ministerul Sănătății din Republica Moldova, Organizația Internațională pentru Migrație din Moldova, colectarea datelor fiind efectuată de Agenția de cercetare CBS AXA din Chișinău.

Studiul despre riscurile de sănătate la care sunt expuși migranții moldoveni este o activitate din cadrul proiectului „Prevenirea HIV în rândul migranților moldoveni”, finanțat de către Banca Mondială, Fondul Global pentru combaterea SIDA, Tuberculozei și Malariei și Fundația Soros-Moldova.

Новое исследование выявило риск для здоровья молдавских мигрантов

«Риск для здоровья в процессе миграции: Здоровье и миграция, особое внимание на знания и отношение к ВИЧ и инфекциям передаваемым половым путем (ИППП), а также сексуальному поведению молдавских мигрантов» - это название недавно завершеного исследования Международной Организации по Миграции Миссии в Республике Молдова.

Исследование направлено на изучение знаний о ВИЧ/СПИДе и поведения молдавских мигрантов, главных факторов, способствующих передачи ВИЧ и ИППП и сексуального поведения в странах, куда выезжают молдавские граждане с целью трудоустройства, на отдых, на проживание и т.д. Полученные данные послужат для планирования стратегий/действий для профилактики и предотвращения распространения ВИЧ и ИППП среди мигрантов и мобильного населения.

Результаты исследования показали, что только 44% мигрантов обладают высоким уровнем знаний о способах передачи ВИЧ и у 41% средний уровень знаний. Знания о методах профилактики и защиты довольно низкие. Эти данные свидетельствуют о довольно низком уровне просвещенности молдавских респондентов по сравнению с гражданами Европейского союза согласно последним данным ЕВРОБАРОМЕТРА.

В то же время, более половины респондентов заявили, что нуждаются в большей информации о ВИЧ/СПИДе, для того чтобы обезопасить себя, несмотря на то, что две трети из респондентов уже получали данную информацию. К сожалению проблемы ВИЧ/СПИД не обсуждаются в семьях мигрантов или среди друзей/коллег. Большинство респондентов предпочли бы получить информацию о ВИЧ/СПИДе посредством масс-медиа: телевидение, радио и газеты.

Среди наиболее часто встречающихся проблем со здоровьем во время пребывания за рубежом были названы головные боли, хроническая усталость, и депрессия. Из наиболее частых проблем, встречающиеся на рабочем месте были названы воздействие высоких/низких температур (89%), отсутствие/плохие санитарные условия 26%. Что касается мест проживания – это отсутствие/плохие санитарные условия (39%), отсутствие/плохие гигиенические условия (24%) и агломерация (22%).

Методология исследования была разработана международным консультантом в сотрудничестве с Министерством Здравоохранения и местным исследовательским агентством CBS-AXA. Исследования является частью проекта «Предотвращение ВИЧ и ИППП среди молдавских мигрантов» финансируемого Всемирным Банком, Глобальным Фондом по борьбе со СПИДом, Туберкулезом и Малярией и Фондом Сорос-Молдова.

Ираида Мэржиняну
пресс секретарь МОМ Кишинев



Îngrijirile paliative în Moldova vor fi aliniate la standardele internaționale

Circa 60% din persoanele decedate anual în Republica Moldova necesită îngrijire paliativă, beneficiarii acestor servicii incluzând persoanele cu cancer, insuficiență cardiacă și pulmonară, ciroză avansată și HIV/SIDA, se spune într-un studiu de evaluare a necesităților de îngrijire paliativă, prezentat joi, 12 iulie 2007, în cadrul unei mese rotunde cu genericul "Dezvoltarea serviciilor de asistență palativă în Moldova".

Studiul a fost realizat de către Daniela Moșoiu, fondatorul și președintele Asociației Naționale de Îngrijiri Paliative din România, vicepreședintele grupului de lucru în domeniul îngrijirilor paliative din Europa Centrală și de Est, care, la solicitarea Fundației Soros-Moldova și cu suportul Institutului pentru o Societate Deschisă din New York a evaluat necesitățile de îngrijire paliativă ale pacienților din Republica Moldova pe parcursul perioadei decembrie 2005 - iunie 2006.

Potrivit definiției Organizației Mondiale a Sănătății, îngrijirea paliativă este o abordare ce îmbunătățește calitatea vieții pacienților cu boli avansate, progresive, care nu mai răspund la tratament curativ. Îngrijirea paliativă are menirea să asigure controlul durerii și al altor simptome, precum și suportul psihologic, social și spiritual al pacientului și familiei acestuia, astfel încât bolnavii să-și petreacă ultima parte a vieții în familie, într-un mediu demn, alături de cei dragi.

Caracterizând situația din domeniu, Silviu Ciobanu, coordonatorul programului HIV/SIDA/ITS din cadrul Biroului de Coordonare al OMS în Moldova, a menționat că dezvoltarea asistenței paliative în țara noastră întâmpină un șir de obstacole de ordin legislativ, economic și social, fapt ce împiedică acordarea serviciilor de calitate. În același timp, unificarea și standardizarea serviciilor de asistență paliativă ar fi un prim pas spre alinierea la standardele internaționale și europene.

În context, Tatiana Zatăc (șef adjunct al Direcției servicii individuale din cadrul Ministerului Sănătății) și Alexandru Barbăroșie (vicedirector al Asociației Medical Teritoriale Centru, Chișinău) au prezentat audienței proiectul Regulamentului cu privire la organizarea serviciilor de îngrijiri paliative și proiectul Standardelor de bază de îngrijire paliativă. Documentele respective prevăd noțiunile fundamentale de organizare a serviciilor de îngrijiri paliative; obligațiunile și drepturile prestatorilor de servicii; precum și cadrul formal de desfășurare a serviciilor nominalizate prin prizma accesului pacienților, dreptului și eticii

acestora, resurselor umane și instruirii; evaluării și îmbunătățirii performanțelor. Este de menționat că pe lângă observațiile și comentariile care au fost făcute pe marginea conținutului sus-numitelor documente, participanții la masa rotundă s-au pronunțat pentru aprobarea cât mai operativă a acestora, astfel ca activitatea organizațiilor ce activează în domeniul îngrijirilor paliative să fie reglementată prin acte legale.

La rândul său, Liliana Gherman, directorul Programului Sănătate Publică (Fundația Soros-Moldova), a subliniat că la examinarea și discutarea documentelor din domeniu este necesar a fi implicați cât mai mulți specialiști pentru a asigura elaborarea unui act legal cât mai bun. Or, în afara cadrului legislativ adecvat implementarea activităților în acest domeniu este imposibilă. Printre organizațiile ce desfășoară activități în domeniul îngrijirilor paliative se numără: Asociația "Societate-Om-Sănătate-Viitor", Asociația de Nursing, Fundația Filantropică Medico-Socială "Angelus Moldova", Centrul comunitar "Sfântul Pantelimon", Caritas Moldova, ONG "Resprația a doua" (Bălți), Hospice-ul Carolina de Nord-Zubrești (Strășeni), Asociația pentru recuperare (Telenești).



Tinerii seropozitivi din orașele Chișinău și Bălți vor beneficia de un proiect de reintegrare socială

La 14 iunie 2007, Asociația „Credința” a lansat un proiect de reintegrare socială a tinerilor seropozitivi și a celor care provin din familii seropozitive din orașele Chișinău și Bălți.

Proiectul are o durată de 9 luni și se axează pe câteva segmente prioritare: dezvoltarea activizmului tinerilor infectați sau afectați de HIV/SIDA, ridicarea nivelului de informare despre problemele HIV/SIDA și crearea unei echipe ce va impulsiunea dezvoltarea mecanismului de colaborare cu factorii decizionali din domeniu.

În cadrul proiectului se preconizează deschiderea unor cluburi pentru tinerii seropozitivi, ce vor desfășura în rândul semenilor lor seminare de informare privind răspândirea HIV în baza principiului de "la egal la egal".

Proiectul de reintegrare socială a tinerilor infectați și afectați de HIV/SIDA va fi implementat cu susținerea financiară a Fondului Națiunilor Unite pentru Copii (UNICEF).

A Social Reintegration Project to Help HIV-positive Youth from Chisinau and Balti

On June 14, 2007, NGO "Credinta" (Faith) launched a project for social inclusion of HIV-positive youth and young people living in HIV-positive families from Chisinau and Balti.

The project is going to last 9 months, and shall focus on several priority goals: stimulate activism among young people infected with or affected by HIV, raise awareness of HIV/AIDS issues, and build a team that could accelerate the mechanism of cooperation with decision-makers in the field.

One of the expected outcomes of the project is the establishment of clubs for HIV-positive youth who could inform other young people about the ways of transmission of HIV on a peer-to-peer basis.

The project for social reintegration of youth infected with or affected by HIV/AIDS shall be financially supported by the United Nations Children's Fund (UNICEF).

La 1 iunie 2007, turul regional al femeilor împotriva SIDA a fost găzduit de Republica Moldova. Turul și-a început itinerarul pe data de 27 mai în orașul Almati (Kazahstan) și a continuat prin capitalele a cinci state CSI: Armenia, Ucraina, Moldova și Rusia.

On June 01, 2007, the regional women's tour against AIDS was hosted by the Republic of Moldova. The tour started in Almati (Kazakhstan) on May 27, and proceeded through the capital cities of five CIS countries: Armenia, Ukraine, Moldova, and Russia.

Chișinău a găzduit turul femeilor împotriva SIDA

La Chișinău evenimentul s-a desfășurat sub forma unei mese rotunde, cu participarea reprezentanților instituțiilor guvernamentale, neguvernamentale și agențiilor internaționale ce activează în domeniul HIV/SIDA în Republica Moldova.

Proiectul "Turul femeilor" aparține unui grup de femei care trăiesc cu HIV, intenția cărora a fost de a se întâlni în orașele menționate cu factori de decizie, reprezentanți ai comunităților locale de persoane HIV- pozitive și principalelor instituții și organizații, care activează în domeniu.

Scopul acțiunii a constat în sensibilizarea opiniei publice cu privire la problemele femeilor infectate sau afectate de această maladie; promovarea ideii de extindere a programelor existente și implementarea noilor programe în vederea asigurării accesului universal la tratament, îngrijire și suport în domeniul HIV/SIDA.

În cadrul turului, Republica Moldova a fost prezentată de ONG "Copilărie pentru toți", singura organizație care reprezintă

vocea femeilor și a copiilor cu statutul seropozitiv.

Organizația "Copilărie pentru toți" activează din anul 2005 și este membră a Ligii persoanelor care trăiesc cu HIV în Moldova. În perioada de referință, organizația a oferit sprijin emoțional de la egal la egal unui număr de peste 90 de beneficiari prin intermediul mai multor proiecte finanțate de Fundația Soros-Moldova, Fondul Tides și Agenția Elvețiană pentru Dezvoltare și Coooperare (SDC).

În prezent, cu suportul Programului Națiunilor Unite pentru HIV/SIDA (UNAIDS) și Fundației Ford, organizația "Copilărie pentru toți" implementează proiectul "Formarea spiritului de lider în rândul femeilor".

Acțiunea "Turul femeilor împotriva SIDA" a fost susținută de Proiectul "СПИД инфосвязь" (Federația Rusă), Agenția Națiunilor Unite de combatere a SIDA (UNAIDS) și Coaliția Globală a Femeilor împotriva SIDA.

Chisinau Hosted Women's Tour Against AIDS

In Chisinau, the main part of the event was a round table for representatives of governmental institutions, nongovernmental organizations, and international agencies operating in the field of HIV/AIDS in the Republic of Moldova.

The "Women's Tour" project was possible thanks to a group of women living with HIV who arranged to meet with decision-makers, representatives of the local communities of HIV-positive people, as well as the main institutions and organizations working in the field in the mentioned cities.

The goal of this event was to raise awareness of the public to the problems of women infected with or affected by HIV, advocate in favour of the idea of scaling up of existing programmes and implementation of new programmes in order to ensure universal access to treatment, care, and support for people living with HIV.

The Republic of Moldova was represented by NGO "Youth for

All", the only organization that represents the voice of HIV-positive women and children. NGO "Youth for All" has been active since 2005, and is currently a member of the League of People Living with HIV in Moldova. This organization has provided peer-to-peer support to over 90 beneficiaries through several projects financed by Soros-Moldova Foundation, Tides Fund, and the Swedish International Development Agency. Currently, with the support of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) in Moldova and the Ford Foundation, NGO "Youth for All" is implementing the project "Leadership among Women".

The "Women's Tour Against AIDS" was supported by the regional organization "AIDS InfoShare" from the Russian Federation, the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), and the Global Coalition of Women against AIDS.

Продолжение инициативы "Женщины против СПИДа"

Встречи в Армении, Молдове, Казахстане, России и на Украине стали первым и очень важным шагом в разработке и реализации программ, направленных на профилактику ВИЧ-инфекции среди женщин и на обеспечение универсального доступа к лечению, заботе и поддержке.

Промежуточные результаты проекта:

Создана межрегиональная рабочая группа "Женщины против СПИДа", призванная лоббировать учет гендерного аспекта в разработке Национальных программ по борьбе со СПИДом, законодательных актов и других документов, определяющих политику.

Налажены тесные партнерские взаимоотношения с неправительственными организациями Молдовы, Казахстана, Украины и Армении.

Проведена предварительная оценка возможностей для создания организаций, защищающих интересы ВИЧ-положительных женщин.

Команда участниц:

1. Привлекла внимание общественности к влиянию

эпидемии ВИЧ-инфекции на женщин;

2. Заручилась поддержкой ключевых партнерских организаций для реализации следующих инициатив;

3. Выявила области, где необходимо принять неотложные меры для борьбы с эпидемией.

Команда считает необходимым продолжать работу в этом направлении и предлагает следующие мероприятия:

1. Поддержка работы межрегиональной рабочей группы "Женщины против СПИДа". Организационное развитие группы, расширение состава участников.

2. Проведение фото выставки по результатам проекта под названием "Жить, любить, мечтать". Планируется, что фотовыставка будет экспонироваться во всех странах-участницах проекта.

3. Проведение детальных исследований гендерного аспекта развития эпидемии в Армении, Молдове, Казахстане, России и на Украине.

4. Создание "спикерских бюро" - тренинг-центров для развития лидерских качеств ВИЧ-положительных женщин.



5. Анализ участия женщин в Национальных Комиссиях по ВИЧ/СПИДу или аналогичных координирующих органах. Включение в национальные цели по обеспечению универсального доступа к профилактике, лечению, заботе и поддержке в связи с ВИЧ-инфекцией показателей, отражающих гендерный аспект развития эпидемии.

Заявление участниц проекта “Женщины против СПИДа”

Мы, участницы проекта “Женщины против СПИДа”, посетили 5 стран СНГ, где провели консультации с ключевыми партнерскими организациями, работающими в области профилактики и лечения ВИЧ-инфекции. По результатам консультаций были сформулированы следующие рекомендации, основанные на необходимости срочных мер, обеспечивающих женщинам доступ к первичной профилактике ВИЧ-инфекции, а также к лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ.

Участницы проекта отдают себе отчет в том, что по результатам одного пилотного проекта невозможно разработать рекомендации, которые полностью отразили бы потребности каждой страны. Однако мы полагаем важным выделить направления работы, которые считаем приоритетными во всех странах, несмотря на имеющиеся различия. Поэтому мы предлагаем всем заинтересованным лицам учесть эти рекомендации при разработке национальных стратегий по борьбе со СПИДом и в своей повседневной работе.

Рекомендации по итогам проекта “Женщины против СПИДа”:

1. Проведение информационных кампаний по первичной профилактике ВИЧ-инфекции, ориентированных именно на женщин. В том числе программы по воспитанию толерантного отношения к женщине в контексте ВИЧ-инфекции.
2. Внедрение и расширение программ, направленных на улучшение качества жизни женщин, живущих с ВИЧ, в том числе программы, обеспечивающие доступ к медицинским услугам, не связанным с АРВ терапией и репродуктивным здоровьем.
3. Внедрение программ, обеспечивающих социальную защиту ВИЧ-положительной женщины.
4. Исследования гендерного аспекта развития эпидемии ВИЧ-инфекции в Армении, Казахстане, Молдове, России и на Украине.
5. Гарантии вовлечения женщин в процесс принятия решений на всех уровнях.
6. Государственная поддержка женских инициатив и женских организаций, работа которых направлена на улучшение качества жизни ВИЧ-положительных женщин.
7. Развитие услуг по добровольному тестированию и консультированию до и после теста на ВИЧ.
8. Налаживание межведомственного взаимодействия между различными секторами, в том числе с организациями и ведомствами, пока что не вовлеченными в мероприятия по борьбе со СПИДом.
9. Мероприятия, направленные на уважение и поддержку свободного репродуктивного выбора женщины.
10. Оценка потребностей в программах по профилактике, лечению, заботе и поддержке в связи с ВИЧ, направленных на женщин.
11. Поддержка усилий по адвокации гендерных программ, в том числе развитие женского лидерства (например, программы по формированию лидерских качеств и поддержка женщин-активисток)



STOP SIDA

26 июня в помещении Республиканского наркологического диспансера состоялась встреча клиентов метадоновой заместительной поддерживающей терапии, сотрудников общественной организации «Твой выбор» с руководством наркологической службы республики.

26 июня – Международный день борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом

Приятно отметить, что встреча проходила в Международный день борьбы со злоупотреблением наркотиками и носила, скорее, дружеский характер, чем встреча врача с больным человеком. Главный нарколог республики Т. Васильев отметил важность партнерских отношений наркологического диспансера с общественной организацией «Твой выбор», со всеми организациями и людьми, которые не только понимают проблему наркомании, как социальную проблему, но и стараются помочь наркозависимым в решении этой проблемы.

Руководство наркологической службы Республики подтвердило свое намерение расширить сферу услуг для наркозависимых, смещая акцент с медицинской проблемы наркомании на психосоциальную. В ближайшее время клиенты метадоновой терапии смогут общаться в неформальной обстановке в стенах самого наркологического диспансера, не только выпивать

метадон, но и поиграть в шашки, шахматы, посмотреть видеофильм. Для удобства клиентов заместительной терапии будут открыты пункты приема метадона в разных районах города.

Участниками встречи еще раз было заявлено о том, что эпидемию распространения ВИЧ-инфекции можно предотвратить только совместными усилиями, профессиональным и грамотным подходом к решению этой сложной социальной проблемы.

В заключении встречи работники НПО «Твой выбор» и клиенты заместительной терапии пригласили всех работников наркологического диспансера на спортивное мероприятие «Спорт вместо наркотиков» в спорткомплекс в парке «Долина Роз», которое было проведено совместно с организацией «Новая жизнь».

В. Антонов,
Директор общественной организации «Твой выбор»

Оздоровительная прогулка по Ботаническому Саду

На оздоровительной прогулке рассматривались красоты природы, их роль в процессе психосоциальной реабилитации, возможность включения в процесс мотивационного воздействия природо-терапии, общения с природой (прогулки босиком по растительности, земле, купание в озере). Участник прогулки Александр Л. сказал: «Будучи наркоманом, я недооценивал роль живой природы в моей жизни. Теперь, после длительного воздержания от всех видов незаконных наркотиков понял, как много я потерял и как здорово чувствовать свет солнца, слышать шелест листьев над головой и пение птиц. Хочу рассказать всем наркоманам, как прекрасна наша природа. А так же музеи, в которых я мечтаю побывать. Не понимаю, как я раньше жил без природы и без музеев... Спасибо всем, что вы помогли мне открыть глаза на то, что нас окружает!».

Друзья, давайте заниматься такой прекрасной и полезной деятельностью и может быть тогда другие организации

используют наш опыт и смогут подарить другим людям радость общения с нашей замечательной природой.

Ясинецкий Ж.Л.,
Участник метадоновой программы



Наши будни

Общественная организации «Твой выбор» провела семинар «Алкоголизм, наркомания – семейное психосоциальное заболевание» для руководителей детских подростковых клубов города Кишинева.

«Не первый год как наша организация сотрудничает с муниципальным управлением по защите прав ребенка. Ведь именно в детском возрасте начинает формироваться зависимое мышление, которое со временем переходит в зависимое поведение, в зависимости от алкоголя, наркотиков, рискованное поведение, инфекционные заболевания, передающиеся половым путем, ВИЧ-инфекцию и т.д.», говорит Валерий Антонов, директор НПО «Твой выбор». Важным является то, что на этих семинарах люди, которые работают с трудными подростками узнают достоверную информацию о природе заболевания наркомании, о том, что это заболевание – семейное и, самое главное, чем и как можно помочь людям, столкнувшимся с этой проблемой.

На семинаре была представлена профилактическая программа «Профилактика наркомании у подростков – формирование позитивных стрессоустойчивых форм поведения». На семинаре подчеркивалось, что, применяя эффективные образовательные и профилактические мероприятия, можно предотвратить эпидемию распространения ВИЧ-инфекции.



Terapia de substituție cu metadonă – parte componentă a programelor de prevenire HIV/SIDA

Circa 100 de persoane consumatoare de droguri injectabile din Republica Moldova sunt încadrate în terapia de substituție cu metadonă. Aceasta este o metodă de recuperare, ce urmărește îmbunătățirea stării de sănătate și calitatea vieții persoanelor dependente de droguri prin înlocuirea substanțelor stupefiante cu un medicament de substituție numit metadonă, care este prescris de către medicii narcologi și se administrează pe termen mediu sau lung, în doze descrescătoare, până la abținerea totală a consumului de droguri.

Tratamentul de substituție cu metadonă este recomandat în special, utilizatorilor de droguri injectabile, care datorită faptului că ar putea folosi ace și seringi în comun, sunt expuși unui comportament cu risc sporit de infectare cu HIV, hepatite etc.

Terapia de substituție cu metadonă în Moldova se aplică din 2004, dar până la moment nu a găsit o mare răspândire în rândul consumatorilor de droguri. Astfel, din numărul de 5000 de consumatori de droguri injectabile oficial înregistrați, în terapie se află circa 2%. Acest lucru se explică prin necunoașterea și neconștientizarea de către utilizatorii de droguri a beneficiilor și avantajelor respectivei terapii, precum și prin frica acestor persoane de a accepta metadonă ca o terapie sub supravegherea medicului, dorindu-și mai degrabă o abținere totală, decât înlocuirea unui drog cu preparatul indicat.

Este de menționat că potrivit OMS, terapia de substituție cu metadonă este recomandată ca o componentă importantă a programelor de prevenire HIV/SIDA pentru consumatorii de droguri injectabile datorită capacității de a reduce: consumul de droguri în general, frecvența injectărilor și comportamentele de risc asociate acestui consum. În timp ce programele de abținere sau tratamentele drog-zero au o reușită mai mică de succes datorită faptului că dependența de droguri este o stare cronică și deseori recidivantă.

În Republica Moldova terapia de substituție cu metadonă se aplică în cadrul a trei proiecte pilot implementate de Dispensarul Republican de Narcologie din orașul Chișinău, Spitalul Clinic Municipal din Bălți și Departamentul Instituției Penitenciare al Ministerului Justiției, cu suportul Fundației Soros-Moldova din sursele Băncii Mondiale și ale Fondului Global de combatere a SIDA, Tuberculozei și Malariei.

Specialiștii Ministerului Sănătății și reprezentanții agențiilor internaționale ce susțin activități în domeniul prevenirii HIV/SIDA pledează pentru continuarea implementării proiectelor de terapie cu metadonă și extinderea acestora pe întreg teritoriul țării ca intervenții sigure și cost eficiente de control pentru minimizarea consecințelor negative asociate consumului de droguri, precum: mortalitatea din cauza supradozării, infectarea cu HIV/SIDA, hepatitele etc. Cunoscută ca o metodă de alternativă pentru persoane care sunt gata și doresc să renunțe la consumul de droguri, terapia de substituție cu metadonă reprezintă o soluție pentru a stopa răspândirea epidemiei HIV în rândul grupurilor vulnerabile și în societate, în general. La nivel internațional, există evidențe și dovezi că programele de substituție cu metadonă au dat rezultate bune în toate țările în care aceste programe au fost implementate.



Tehnici de lucru în asistența persoanelor consumatoare de droguri

Uniunea Organizațiilor care activează în domeniul Reducerii Noxelor (UORN) în Republica Moldova a organizat pe 29 mai 2007 cea de-a doua ședință de instruire a consilierilor psihologi cu genericul „Tehnici de lucru în asistența persoanelor consumatoare de droguri”.

Scopul seminarului a fost de a aduce la cunoștința consilierilor psihologi, implicați în diverse proiecte de reducere a noxelor metode, tehnici și instrumente noi de lucru și asistență a persoanelor și familiilor afectate de dependența de droguri.

Ședința face parte din șirul de acțiuni de formare profesională continuă și de consolidare a competențelor psihologilor, un accent aparte fiind pus pe exercitarea practică a serviciilor de asistență psihologică persoanelor consumatoare de droguri – diagnostic, corecție și evaluare.

La seminar au participat 15 consultanți psihologi ce activează în cadrul proiectelor de reducere a noxelor, inclusiv în proiectele axate pe terapia de substituție cu metadonă, implementate cu precădere în localitatea Bălți. Moderator al seminarului a fost Diana Cușnir, magistră în psihologie, lector la Universitatea „Alecu Russo” din Bălți.

Scopul seminarului a fost de a stabili o colaborare cu reprezentanții clerului, care în contextul răspândirii epidemiei HIV/SIDA în Republica Moldova, pot și trebuie să aibă un rol activ în propagarea cunoștințelor despre infecția HIV, consilierea și ajutorarea persoanelor infectate sau afectate de HIV și SIDA, promovarea modului sănătos de viață.

În cadrul seminarului a fost prezentată situația epidemiologică din domeniu, legislația și programele naționale privind HIV/SIDA în vigoare.

Reprezentanții Mitropoliei Moldovei și Mitropoliei Basarabiei, participanți la seminar, au fost familiarizați de asemenea cu tendințele globale și regionale ale epidemiei HIV/SIDA și impactul acesteia asupra tinerilor și copiilor; activitățile UNICEF Moldova în domeniul prevenirii HIV/SIDA; principalele probleme de sănătate cu care se confruntă copiii, acțiunile de consiliere și testare voluntară la HIV și proiectele de îngrijire paliativă a persoanelor HIV- pozitive.

UNICEF a elaborat un plan de acțiuni în comun cu Biserica Ortodoxă din Moldova



Ray Virgilio Torres, Reprezentantul UNICEF în Moldova

Prin acțiunile la care a acceptat să ia parte, Biserica Ortodoxă din Moldova aderă la un grup numeros de lideri religioși din toată lumea, care s-au angajat cu fermitate în lupta împotriva HIV/SIDA. Este apreciable faptul că în numele valorilor fundamentale ale existenței umane, liderii clerului de diferite confesiuni și credințe, găsesc o viziune comună în abordarea problemei HIV/SIDA. Mă refer aici, la *familie* - baza societății - valoare pe care biserica întotdeauna a încercat s-o păstreze și s-o promoveze. *Altruismul* - o altă calitate caracteristică liderilor religioși, care se gândesc mai mult la enoriași decât la ei înșiși. Nu în ultimul rând - *dragostea pentru Dumnezeu, stima și respectul pentru cei apropiați* - valori comune pentru toți.

UNICEF a elaborat la un plan de acțiuni cu Mitropolia Moldovei și sper că în timpul cel mai apropiat un acord similar va fi discutat și cu Mitropolia Basarabiei.

Consider că a fost un exercițiu util pentru toți

Larisa Lăzărescu, coordonatorul programului HIV/SIDA și adolescenții vulnerabili, UNICEF

Colaborarea cu liderii religioși a început la sfârșitul anului trecut, când au fost stabilite primele consultări cu Mitropolia Moldovei. Am avut întâlniri cu Înalț Preasfințitul Vladimir, alți reprezentanți ai clerului, cu care am discutat despre niște valori comune, pe care le împărtășește atât organizația noastră, cât și Biserica Ortodoxă: valorile familiei, sănătatea tinerilor și a copiilor, abandonul copiilor, abuzul față de copii - domenii în care este necesar să ne conjugăm eforturile pentru a îmbunătăți situația. Pentru început am decis să creăm un grup mixt, compus din experți ai UNICEF și experți din partea Bisericii Ortodoxe pentru a elabora un plan de acțiuni, pe care să-l realizăm în timpul cel mai apropiat.

Am convenit să colaborăm în câteva domenii prioritare, printre care prevenirea HIV/SIDA în rândul tinerilor, un subiect mai dificil, dacă ne gândim că poziția bisericii față de educația sexuală nu întotdeauna coincide cu cea împărtășită de alte instituții ale statului.

Totodată, am decis să organizăm și un curs de informare în problema HIV/SIDA pentru preoții din republică.

Este primul seminar din această serie de activități și, probabil, am avut toți emoții. Au fost cazuri când s-a discutat în contradictoriu, au fost aduse diferite opinii și argumente, s-au căutat soluții, dar până la urmă consider că a fost o reușită și chiar s-a ajuns la un numitor comun în mai multe probleme. Îmi amintesc aici de controversatul subiect cu prezervativele. Aducând rezultatele unui studiu, dna Galina Leșco, managerul Centrului de sănătate pentru tineri „Neovita” din Chișinău, a informat participanții că circa 25% dintre tineri încep viața sexuală între 16 și 18 ani. Și dacă pe cele 75% de tineri mai putem să-i convingem să-și amâne viața sexuală și acesta este rolul bisericii, a școlii, a părinților etc., ce facem cu restul de 25%, care din anumite considerente încep viața sexuală la o vârstă mai fragedă, expunându-se astfel la diferite riscuri, în cazul în care nu le propunem căi de protecție. Cu toate că a urmat un răspuns tacit, unul dintre preoți a admis că dacă un membru al cuplului este infectat, atunci o soluție pentru protejarea partenerului ar fi folosirea prezervativului.

Consider că prima întâlnire a fost o reușită și un exercițiu util pentru toți. Chiar dacă avem păreri diferite, este bine să continuăm dialogul pentru a găsi soluții acceptabile pentru toate părțile.

În funcție de propunerile care vor apărea pe parcurs, vom stabili modalitatea organizării celorlalte seminare (de a pregăti un grup de formatori, care vor transmite informațiile colegilor de la alte parohii „în cascadă” sau o instruire pentru toți preoții). Rămâne de văzut ce metodă se va dovedi mai eficientă. La primul seminar au participat preoți de la ambele Mitropolii.

NOTĂ: Cu suportul UNICEF, la sfârșitul anului trecut, la cererea Universității de Teologie, a fost deschis un Centru de Resurse în Asistența Socială cu dotarea unei biblioteci și a unei săli de calculatoare. Pe parcursul anului școlar s-a predat modulul de familiarizare cu domeniul: asistență socială, iar la 1 septembrie curent, în cadrul Universității respective va fi deschisă o facultate nouă „Teologie și asistență socială”. În acest nou curriculum este deja introdus modulul „HIV/SIDA și infecțiile cu transmitere sexuală”. Se așteaptă ca asistenții sociali, pregătiți de biserică, să dezvolte servicii de consiliere, asistență socială pentru păturile vulnerabile ale populației, inclusiv pentru persoanele afectate de HIV/SIDA la nivelul comunității.



SEMINAR DE INSTRUIRE ÎN DOMENIUL HIV PENTRU REPREZENTANȚII BISERICII ORTODOXE DIN MOLDOVA

Cum vedeți implicarea bisericii în combaterea infecției HIV/SIDA, promovarea atitudinii tolerante și non-discriminatorii față de persoanele infectate sau afectate de această maladie în societatea noastră?



Rolul social al bisericii este conturat de mii de ani

Sergiu Aga, protopop de Orhei din cadrul Mitropoliei Basarabiei, coordonator la Departamentul AntiHIV/SIDA de la Misiunea Socială „Diaconia”

Întrucât biserica este instituția cu cea mai mare credibilitate în rândul populației (80%), iar rolul ei social este conturat de mii de ani, consider că implicarea acesteia este utilă pe toate cele trei segmente: prevenție, combatere și consiliere (suport spiritual și psihologic).

Referindu-ne la HIV/SIDA, epidemie ce se transformă tot mai mult în pandemie, biserica trebuie să-și spună cuvântul său prin mobilizarea întregii societăți (mobilizarea personalului bisericesc și al creștinilor) întru promovarea unei atitudini non-discriminatorii față de persoanele care se află în suferință. Or, învățătura creștină ne învață să iubim aproapele ca pe noi înșine, să-i ajutăm pe cei bolnavi și suferinzi. A gândi rău este la fel cu a acționa rău, iar a gândi rău împotriva aproapelui tău este tot una cu prigonirea, nedreptățirea fratelui nostru – omul.

Multe lucruri au fost învățate și multe lucruri au fost de folos la acest seminar. Pentru prima dată s-a discutat despre perspectiva elaborării unei concepții a Bisericii Ortodoxe din Moldova în domeniul HIV/SIDA. Acest lucru este necesar pentru a da o prestață acțiunii de amplasare împotriva SIDA, dar și o oarecare legalitate bisericii împotriva HIV/SIDA.



După legea creștină persoana lovită de suferință trebuie susținută

Preotul Alexei Savcenca de la Spitalul de psihiatrie, narcologie și Spitalul de pe teritoriul DDVR din Costiujeni, Chișinău

Pentru mine tematica abordată în cadrul seminarului nu a fost nouă. Practic din 1998 sunt la curent cu ceea ce se întâmplă astăzi în lume - extinderea maladiei HIV/SIDA. Dar odată ce o persoană este lovită de această boală, ea nu trebuie izolată, batjocorită, dimpotrivă, după legea lui Hristos, aceasta trebuie susținută, ridicată cu duhul blândeții.

Or, „Este destul pentru omul acesta pedeapsa care i-a fost dată; așa că acum este mai bine să-l ierțați și să-l mângâiați, ca să nu fie doborât de prea multă mâhnire. De aceea vă rog, să vă arătați dragostea față de el ca să nu lăsați pe Satana să aibă câștig de la noi” (Ap. Pavel).

Biserica trebuie să-și expună punctul de vedere teoretic și practic în lupta împotriva HIV/SIDA prin implicarea tuturor preoților, a oamenilor de bună credință, care știu ce înseamnă greutatea aceasta și care așteaptă mila lui Dumnezeu.

Sperăm cu ajutorul seminarelor de acest fel să putem conlucra mai bine cu creștinii, în special cu cei care sunt bolnavi ca să le arătăm că nu sunt singuri în confruntarea lor cu această maladie.



Vocea bisericii trebuie să fie auzită

Ioan Cosoi, preot paroh la biserica “Sfânta Treime” de la liceul “Prometeu”, profesor de religie, consultant pentru dezvoltare regională și lucrări sociale în cadrul Mitropoliei Basarabiei

Salut organizarea acestui seminar. Pentru mine este prima colaborare cu UNICEF, organizație care are în vizor și prevenirea HIV/SIDA. Gândind la modul în care aș putea să mă implic personal în eradicarea acestui fenomen, cred că o pot face pe două căi: în mod direct, participând la elaborarea conceptului Bisericii Ortodoxe din Moldova privind HIV/SIDA și predând religia în clasele I-V la liceu.

Dezvoltarea bazei conceptuale proprii este punctul de pornire, așa cum dorința noastră este ca vocea Bisericii să fie auzită, să fie luată în considerare propunerile și observațiile reprezentanților Bisericii, fiindcă adeseori neglijarea noastră ca partener a dus la eșecuri în ceea ce privește elaborarea unor strategii la nivel de țară.

Al doilea mecanism la care am făcut referință ține de educarea tinerei generații în spiritul valorilor creștine; cultivarea calităților de cinste, omenie, respect, bunătate, responsabilitate; aspirația de a-și păstra sufletul curat și comportamentul necompromis.



Exemplul sfântului Vasile cel Mare ar trebui să ne servească drept model

Preotul Andrei Sivirencu, Soroca

Pe tot parcursul istoriei au fost boli incurabile. Oamenii căzuți la o greutate, întotdeauna au nevoie de ajutor și în cadrul Bisericii creștinii găsesc această susținere.

Vorbind despre implicarea Bisericii în diferite acțiuni sociale, aș vrea să aduc exemplul Sfântului Vasile cel Mare, pe timpul căruia în lume bântuia o epidemie de holeră. Fără a-i fi teamă că s-ar putea îmbolnăvi, el se ducea și îi susținea spiritual și material pe suferinzi. Este un exemplu valabil și astăzi. Cu regret, o bună parte dintre preoții care predică la parohiile de nivelul comunităților duc lipsă de informații la această temă. Problemele abordate în cadrul seminarului sunt stringente și noi slujitorii bisericii ar trebui să ne informăm mai bine pentru a-i putea ajuta pe creștinii noștri.

NOTĂ: Dea bunul Dumnezeu înțelepciune și o bună conlucrare a Bisericii cu toate celelalte organizații care doresc să fie parteneri și să se găsească soluții comune pentru a reuși ceea ce ne propunem.

hot news

The United Nations Children's Fund (UNICEF) conducted training on HIV/AIDS for representatives of the orthodox church of Moldova on June 7 and 8, 2007.

The goal of the training was to establish a cooperative rapport with the religious authorities, who, in the context of the spread of the HIV epidemic in the Republic of Moldova, can and should take an active role in dissemination of knowledge about HIV infection, counselling and aiding people infected with or affected by HIV, and promoting a healthy way of life.

The epidemiological situation, legislation, the national programme, and actions in the field were presented during the seminar. The representatives of the Orthodox Metropolis of Moldova and the Orthodox Metropolis of Bassarabia who participated in the seminar were also informed about the regional and global trends of the HIV/AIDS epidemic as well as about its impact on youth and children, the activities undertaken by UNICEF in the field of HIV/AIDS prevention, the main health problems faced by children, HIV counselling and testing, and projects involving palliative care for HIV-positive people.

UNICEF Develops Joint Action Plan with the Orthodox Church of Moldova

Ray Virgilio Torres, UNICEF Moldova Coordinator

The Orthodox Church of Moldova has joined a large group of faith leaders from all over the world who undertook to get actively involved in the response to HIV. It is an admirable fact that, in the name of fundamental values of human existence, religious leaders representing different confessions and creeds had a common view on how the HIV/AIDS issue should be approached. The list could be started with the focus on *family* – the basis of the society – a value church has always tried to preserve and promote. *Altruism* is another feature of the religious leaders, the latter giving greater consideration to people who rely on faith than to themselves. Not less important is *love for God and respect for the close ones* – values shared by all. UNICEF and the Orthodox Metropolis of Moldova concurred on an action plan, and a similar agreement will hopefully be established with the Orthodox Metropolis of Bassarabia in the near future as well.

I Believe It Was a Useful Experience for All of Us

Larisa Lazarescu, Coordinator of the Programme for HIV/AIDS and Vulnerable Teenagers, UNICEF

We started cooperating with faith leaders in the beginning of last year, when we had the first discussions with the Orthodox Metropolis of Moldova. We had official meetings with His Honour Vladimir, other clerical officials, during which we discussed values shared by both our organization and the Orthodox Church as well as other issues of common concern, such as family values, health and well-being of children and youth, child abandonment, child abuse, etc – issues that can be effectively dealt with only by joining efforts. The first step we agreed on was to establish a mixed group composed of UNICEF experts and Orthodox Church officials that would develop an action plan to be implemented in the near future.

We agreed to focus on several priority areas, among which HIV/AIDS among young people, which is a rather difficult issue given the fact that the position of the church regarding sexual education doesn't always coincide with that of the governmental institutions. We also decided to organize a seminar to inform priests from various regions of the country about HIV/AIDS.

It is the first such seminar and the first activity in the list. Therefore, we were all a little anxious. Both common points and divergences were encountered, opinions and arguments were brought, and solutions were sought. Overall, I believe it was a success, as we managed to find a common denominator in a number of respects. The controversial issue of condoms probably stands out the most at this point. Presenting the results of a research, Mrs. Galina Lesco, the manager of the Chisinau-based Youth Centre "Neovita", informed the participants that about 25% of young people become sexually active between 16 and 18, and mentioned that, though the other 75% of young people could be persuaded to postpone their sexual life, which is largely the responsibility of church, school, and parents, something had to be done about the more precocious 25%, which, for one reason or another, begin their sexual life at an earlier age, thus exposing themselves to various risk factors, unless they are informed about possible protection measures. Although the positions of the participants were firm and clear, one of the priests eventually admitted that, if one of the partners in a

couple is infected, the use of a condom in order to protect the other partner is justified.

We believe that the first meeting was a success and a useful exercise for us all. Even though we have different opinions, dialogue has to be continued in order to find mutually accepted solutions. We will adapt future activities according to the feedback received in the process, so as to ensure best results (e.g. prepare a group of facilitators who would pass information on to their colleagues or provide extensive training for all the priests). Priests representing both Orthodox Metropolises participated in the first seminar.

NOTE: At the request of the Theological University, the United Nations Children's Fund (UNICEF) helped open a social assistance resource centre, which includes a library and a computer room. An introductory module on social assistance was taught during the 2006-2007 academic years, and, as of September 1, 2007, the Department of Theology and Social Assistance will be opened. A module on "HIV/AIDS and other sexually transmitted infections" is included in the new curriculum. It is expected that social assistants trained by the church will conduct counselling and social assistance services for social groups at higher risk, including people affected by HIV, at community level.



HIV TRAINING FOR REPRESENTATIVES OF THE ORTHODOX CHURCH OF MOLDOVA

What do you think about the role of church with respect to initiatives in response to HIV/AIDS and advocacy of tolerance toward people living with HIV or affected by the infection in our society?

The Social Role of Church has Crystallized over Thousands of Years

Sergiu Aga, representative of the Orthodox Metropolis of Bassarabia, coordinator of the HIV/AIDS Response Department at the Social Mission "Diaconia" (Deaconry)

As church is the one institution that enjoys the highest degree of credibility from the population (80%), and its social role has crystallized over thousands of years, its involvement is useful in all three aspects: prevention, treatment, and counselling (spiritual and psychological support).

When it comes to HIV/AIDS, an epidemic that grows more and more into a pandemic, church should have its say by actuating the entire society (mobilizing the clergy and church-goers) to promote a non-discriminatory attitude toward people living with HIV. After all, Christian teachings tell us to love people around us as we love ourselves, and help the ill and the suffering. Bad thoughts are equivalent to bad actions, and bad thoughts against people around you are equivalent to banishment and ill treatment of our brothers – people.

Participants learned a lot of interesting and useful things during the seminar. It was the first time the prospect of establishing a common concept of the Orthodox Church concerning HIV/AIDS was discussed. This should help scale up the response to HIV as well as give church an official status in the response to the HIV infection.

The Voice of Church Should Be Heard

Ioan Cosoi, priest at the "Trinity" Church, teacher of religion at the "Prometeu" High School, consultant for regional development and social work at the Orthodox Metropolis of Bassarabia

I think this seminar is very welcome. It is my first experience of cooperation with the United Nations Children's Fund (UNICEF), one of the leading actors in the response to HIV. I think I could personally get involved in the prevention of this infection in two ways: by directly participating in the development of the HIV/AIDS concept of the Orthodox Church of Moldova and by teaching religion in school grades 1-5. The starting point would be the development of a conceptual ground, as we want the voice of church to be heard, the recommendations of church representatives to be taken into consideration, because neglecting our role as partner has often lead to failures in national strategy development. The second mechanism I mentioned is cultivation of Christian values in the young generation: advocacy of honesty, humane attitude, respect, kindness, responsibility, and aspiration to keep one's soul clean and one's behaviour uncorrupted.

Christianity Promotes Support to Suffering People

Priest Alexei Savenco Psychiatry and Narcology Hospital (Costiujeni) and Hospital of the National Dermatovenerological Dispensary (Chisinau)

The issue discussed during the seminar wasn't new to me. I have been aware of the growing issue of HIV/AIDS since 1998. A person struck by this disease shouldn't be isolated and humiliated, but, to the contrary, according to the law of Christ, this person should be supported and encouraged in true spirit of kindness. After all, "the punishment given to a man is suffering enough; so, you had better forgive him and console him, so that he doesn't get overwhelmed by too much sorrow. Therefore, I beg you to bestow compassion and love upon him, lest Satan take a benefit of our weakness" (Apostle Paul).

Church ought to express its theoretical and practical point of view in the fight against HIV/AIDS by engaging all priests and people of good faith, who know how heavy this burden is and who wait for God's grace. We hope that such seminars will allow us to better cooperate with Christians, especially with the ill ones, showing them that they are not alone in the fight with this disease.

We Should Follow the Example Set by St. Vasile the Great

Priest Andrei Sivirencu, Soroca

Incurable diseases have existed throughout history. People facing difficult times always need help, and Christians can always find this support in church.

Speaking about the involvement of church in various social activities, I would like to mention the example set by St. Vasile the Great, who lived in times when the world was plagued by cholera. He used to support the suffering people both spiritually and materially, without the slightest fear that he might contract the disease. This example is very relevant for our times. Unfortunately, a large number of priests preaching at community level lacks information on this topic. The topics addressed during this seminar are of major importance, and we, church servants, need to be better informed in order to be able to protect our Christians.

NOTE: May good God give us wisdom and effective cooperation between Church and all the rest of the organizations interested in becoming partners and finding common solutions to our cause.

Victoria Tataru, Journalist



Un training ce necesită a fi continuat

La 22 iunie, reprezentanții proiectului „Fortificarea controlului tuberculozei în Moldova” au organizat o ședință, în cadrul căreia au prezentat rezultatele trainingului „Consolidarea capacităților serviciului de asistență medicală primară în controlul tuberculozei”. Instruirile au fost adresate lucrătorilor din asistența medicală primară din Republica Moldova, inclusiv Transnistria și s-au desfășurat în perioada septembrie 2004-mai 2007.

Solicitat să se pronunțe pe marginea cursurilor desfășurate, Valeriu Crudu, specialist AIHA, a menționat că este îmbucurător faptul că pe parcursul celor trei ani de instruire a cadrelor din asistența medicală primară în depistarea precoce și controlul tuberculozei a fost creată o echipă foarte bună de formatori, care a beneficiat de pregătire specializată la Centrul de Tuberculoză și Maladii Pulmonare din Riga, Letonia.

Punând bazele instruirilor în domeniul tuberculozei pentru Asistența Medicală Primară în republica noastră prin colectarea materialelor necesare la această temă, elaborarea unui curriculum și a diverselor materiale informative, este de apreciat capacitatea extraordinară de muncă, eforturile susținute, mobilizarea, perseverența și dăruirea celor 6 membri ai echipei de formatori, care, pe durata acestui interval de timp, au desfășurat 63 de sesiuni de instruire pentru un contingent de circa 1600 lucrători din asistența medicală primară (904 asistente medicale și 696 medici de familie), ceea ce constituie 1/3 din medicii de familie și 1/4 din asistentele medicale”, a mai adăugat Valeriu Crudu.

Grație trainingurilor organizate în cadrul proiectului de fortificare a controlului tuberculozei în Moldova, implementat de Alianța Americană Internațională de Sănătate (AIHA) cu suportul Agenției Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (USAID), audienții au avut posibilitatea să-și îmbunătățească cunoștințele despre tendințele actuale în controlul tuberculozei, strategiile Programului național de control și profilaxie a tuberculozei, importanța acordării corecte a tratamentului sub directă observare a bolnavilor în faza de continuare a medicației (DOT) pentru prevenirea tuberculozei multidrogrezistente (TB MDR), îmbunătățirea comunicării cu pacienții ș.a.

Potrivit formatorilor (Ludmila Bălțeanu, Liuba Nepoliuc, Valentina Vâlc), chiar dacă la începutul trainingului, circa 34% dintre participanți demonstau cunoștințe profunde în domeniul profilaxiei și controlului tuberculozei, testul de evaluare a scos în evidență un grad sporit de satisfacție al cursanților pentru instruirea la care au participat, solicitând reluarea acestui curs, așa cum întotdeauna există necesitatea de a cunoaște lucruri noi în abordarea tuberculozei.

În finalul ședinței, participanții s-au expus asupra necesității continuării instruirilor pentru ceilalți lucrători din asistența medicală primară, precum și pentru organizarea cursurilor în grupuri interdisciplinare (medic de familie, asistent medical și medic pulmonolog), ceea ce ar permite o identificare mai amplă a problemelor din domeniu și găsirea soluțiilor comune la aceste probleme.

A Training to Be Continued

Leaders of the project “Strengthening Tuberculosis Control in Moldova” presented the outcome of the “Capacity building for primary health care in tuberculosis control” training during a meeting held on June 22, 2007. Capacity building addressed primary health care staff from the Republic of Moldova, including Transnistria, and took place in the period of September 2004 – May 2007.

Asked to share his opinion about the training, Valeriu Crudu, American International Health Alliance (AIHA) expert, mentioned that one of the highlights of the project was the fact that, throughout the three years during which primary health care staff was trained to detect and control tuberculosis at early stages, a team of facilitators received specialized training at the Centre for Tuberculosis and Pulmonary Diseases in Riga, Latvia.

“Setting the cornerstone of primary health care staff training in the field of tuberculosis in our country by collecting and preparing relevant materials and developing a curriculum, I need to point out the extraordinary work capacity, continuous efforts, ability to muster up enough energy, perseverance, and dedication of the 6 members of the team of facilitators, who, during this period, managed to conduct 63 training sessions for over 1,600 primary health care workers (904 nurses and 696 family doctors), which represents 1/3 of the family doctors and 1/4 of the nurses”, added Valeriu Crudu.

The training organized in the framework of the project for tuberculosis control consolidation in Moldova implemented by the American International Health Alliance (AIHA) with the support of the United States Agency for International Development (USAID), allowed participants to improve their knowledge about recent trends in tuberculosis control, strategies of the National Programme for Tuberculosis Prevention and Control, the importance of accurate treatment with direct supervision of the patients at the stage of continued medication for the prevention of multi-drug-resistant tuberculosis, improvement of communication with patients, etc.

According to the facilitators (Ludmila Balteanu, Liuba Nepoliuc, Valentina Vilc), even though in the beginning of the training, about 34% of the participants displayed deep knowledge in the field of tuberculosis prevention and control, participants provided a very positive feedback at the end of the training and expressed their hope that follow-up sessions would be conducted, so that they could keep updating their knowledge in the field.

At the end of the session, participants stated that further training for the rest of the primary health assistance workers is necessary, as well as interdisciplinary group training (family doctor, nurse, pulmonologist), which would allow a more ample identification of issues in the field as well as of possible solutions to them.



În Pruncul au fost instalate 3 cabine de colectare a sputei

Către mijlocul lunii iunie, în Spitalul republican de profil larg Pruncul au fost instalate 3 cabine de colectare a sputei. Aceasta va contribui la îmbunătățirea calității colectării sputei, necesară pentru confirmarea diagnosticului TB pentru suspecții din coloniile sistemului penitenciar; monitorizarea rezultatelor curente ale tratamentului pacienților din spital (80% din toți bolnavii); prevenirea răspândirii transmiterii TB în rândul personalului și al pacienților. Acest tip de analize este realizat de către laboratorul din cadrul Spitalului, care doar pe parcursul anului 2006 a examinat în jur de 6000 de mostre de spută. Până la instalarea cabinelor, materialul era colectat doar într-o cameră special amenajată în acest scop, ceea ce condiționa crearea rândurilor și reducerea accesibilității pacienților la acest tip de serviciu în termeni necesari de timp. Cabinele au fost construite și echipate în conformitate cu recomandările privind măsurile de control ale infecției tuberculoase, elaborate de Centrul de control și prevenire a bolilor.

Comoditate, acces, calitate

Svetlana Doltu, șef al secției TB, Spitalul republican de profil larg Pruncul Instalarea cabinelor de colectare a sputei este binevenită din mai multe considerente. În primul rând, cabinetele sunt compacte și nu ocupă mult spațiu. Mai sunt și transparente, ceea ce permite personalului medical să supravegheze direct procesul de colectare, dar și instruirea suplimentară a pacienților la necesitate. Cabinele sunt bine ventilate și sunt echipate cu un lavoar pentru apă, deci corespund măsurilor de control al infecției, în rezultat contribuind la protejarea personalului și al pacienților. Prin această achiziție a fost ușurată munca personalului medical, dar și al supraveghetorilor instituției, a crescut accesul pacienților la examinările sputei în scopul monitorizării tratamentului TB și TB-MDR (examenul sputei la cultură, ceea ce permite aprecierea susceptibilității la medicamentele antituberculoase).

Vitalie Moroșan, coordonatorul departamentului medical AO „Carlux”

Indicatorii de notificare a TB în penitenciare sunt de 15-20 ori mai înalți decât în sectorul civil. Diagnosticul TB, monitorizarea curentă a tratamentului sunt activități foarte importante în controlul și prevenirea tuberculozei. Calitatea sputei colectate nu întotdeauna corespunde cerințelor și 30% din materialul colectat reprezintă salivă. Cabinele de colectare a sputei au fost instalate cu scopul de a confirma diagnosticul TB pentru 70% din cazurile investigate, deziderat înaintat de OMS pentru a crește calitatea materialului colectat până la 90%. Un alt obiectiv ține de reducerea riscului infectării în rândul pacienților și al personalului.

Cabinele de colectare a sputei au fost procurate de către Asociația Obștească „Carlux” (succesoarea proiectului TB/HIV în penitenciare, finanțat de Fundația Caritas Luxembourg), cu susținerea financiară a Agenției Elvețiene de Dezvoltare.

Informație pregătită de Svetlana Plămădeală
Secretariatul CNC TB/SIDA

3 Sputum Collection Cabins Installed at Pruncul

By mid-June, three sputum collection cabins were installed at the hospital of the Pruncul penitentiary. This will improve the quality of sputum collection, which is necessary for the confirmation of the TB diagnosis of inmates of the penitentiary system, monitoring of the results of the treatment evolution in already discovered cases (about 80% of the patients in the hospital), prevention of TB transmission to medical staff and spread among patients. Such analyses are performed by the laboratory of the prison hospital, which tested about 6,000 sputum samples in 2006. Before the cabins were installed, samples were collected in a specially equipped room, which caused long queues to appear and reduced accessibility of patients to this service in due time. The cabins were built and equipped in compliance with the recommendations concerning tuberculosis control measures proposed by the Centre for Disease Control and Prevention.

Comfort, Access, Quality

Svetlana Doltu, Head of the TB Department of the Pruncul Hospital

The new sputum collection cabins are welcome for a number of reasons. First of all, the cabins are compact. Another positive factor is that they are also transparent, this allowing medical staff to directly supervise the collection process, as well as to provide additional training to patients when necessary. Cabins are well ventilated and equipped with a sink and running water, thus meeting infection control requirements, and, consequently, providing protection to personnel and patients. This purchase has made work a lot easier not only for medical staff, but also for the supervisors of the institution, and has given patients access to sputum examination services that will help monitor treatment of tuberculosis and multi-drug-resistant tuberculosis (examination of bacteria cultures from sputum, which helps determine susceptibility of bacteria to TB medication).

Vitalie Morosan, Coordinator of the Medical Department of NGO „Carlux”

TB notification figures in penitentiaries are 15-20 times as high as those in the civil society. TB diagnosis and current monitoring of treatment are very important activities in the field of tuberculosis prevention and control. The quality of collected sputum isn't always up to the expectations, and 30% of the collected stuff is nothing more than saliva. Sputum collection cabins were installed in order to confirm TB diagnosis for 70% of the investigated cases in an attempt to meet the recommendations of the World Health Organization intended to improve the quality of the collected material up to 90%. Another objective aims at reducing the risk of contracting the disease for both patients and staff.

Sputum collection cabins were purchased by NGO “Carlux” (the successor of the project for TB/HIV in penitentiaries, financed by the Caritas Luxembourg Foundation), with the financial support of the Swiss Development Agency.

Information prepared by Svetlana Plamadeala
CCM TB/AIDS Secretariat



Proiecte în acțiune

La 19 mai 2007, în Grădina Publică „Ștefan cel Mare” a avut loc un eveniment dedicat Zilei Internaționale de comemorare a persoanelor care au decedat de SIDA, acțiune realizată în cadrul Campaniei de solidaritate cu persoanele care trăiesc cu HIV “Pentru că sunt la fel ca tine. Fii alături de ei”.

La eveniment au participat reprezentanți ai organizațiilor care activează în domeniul HIV/SIDA, precum și jurnaliști, care au avut posibilitatea să discute cu persoanele infectate și afectate de această maladie, să afle care sunt problemele și bucuriile lor, de asemenea să-și lase mesajele pe un panou organizat special cu această ocazie.

International Candlelight Memorial was marked by a commemorative event in the “Stefan cel Mare” Public Park of Chisinau on May 19, 2007, organized by the AIDS Foundation East-West in the framework of the campaign for solidarity with people living with HIV “Because they are just like you. Stand by their side”.

Acțiuni de solidaritate cu persoanele infectate și afectate de HIV/SIDA la Chișinău

Este prima acțiune de acest fel organizată în Republica Moldova cu scopul de a sensibiliza populația generală față de persoanele care trăiesc cu HIV/SIDA; de a contribui la crearea unei atitudini tolerante față de aceste persoane și cele afectate de maladia SIDA în societate, în familie, în mediile de angajare, comunitate, sistemul medical și de justiție. Pe parcursul celor 5 ore, cât a durat evenimentul, tinerii prezenți la acțiune au fost antrenați în diferite activități interactive, precum concursuri, dialoguri, distribuție de materiale informative, teatru social etc.

„Lipsa de cunoștințe despre HIV/SIDA creează atitudini incorecte față de persoanele infectate sau afectate de HIV/SIDA, dar și frica de a merge benevol la testare. Acest lucru poate fi schimbat dacă fiecare dintre noi acceptă să-și schimbe comportamentul față de persoanele care trăiesc cu HIV. Doar împreună și doar printr-o atitudine umană și responsabilă putem contribui la controlul infecției care a zguduit sfârșitul secolului XX și mileniul III”, au concluzionat vorbitorii și participanții la acest eveniment.

Acțiunea de solidaritate cu persoanele infectate și afectate de HIV/SIDA a fost realizată de organizația neguvernamentală, olandeză, umanitară ce activează în domeniul sănătății publice, Fundația SIDA Est-Vest (AFEW) în colaborare cu Ministerul Sănătății și Mitropolia Moldovei. Evenimentul a fost autorizat de către Primăria Municipiului Chișinău.



Promoting Solidarity with People Living with HIV in Chisinau

This was the first such initiative conducted in the Republic of Moldova addressing the population of the country in order to make it more tolerant toward people living with HIV public places, in families, at workplace, in communities, in medical institutions, and justice structures. Over the course of the 5 hours, young people who showed up for the event were engaged in various interactive activities such as contests, dialogues, dissemination of information materials, social theatre, etc.

“Lack of knowledge about HIV/AIDS gives birth to misconceptions regarding people living with HIV and prevents many from voluntarily taking the HIV test. This could be changed if every one of us accepts to change his/her attitude toward people living with HIV. Only together and only by a humane and responsible attitude can we overcome the epidemic that shook the world at the end of the XX century and lingered through the beginning of the III millennium”, concluded speakers and participants at the end of the event.

Various organizations working in the field of HIV/AIDS were present at the event, as well as journalists, who had the opportunity to discuss with people infected with or affected by HIV, learn about the problems they face and the happy moments in their lives, as well as to leave their messages on a special board.

The action for solidarity with people infected with or affected by HIV was carried out by the Dutch nongovernmental, humanitarian organization operating in the field of public health AIDS Foundation East-West (AFEW) in cooperation with the Ministry of Health and the Moldovan Orthodox Church. The event was endorsed by the Chisinau Authorities through authorisation.

La Bălți a avut loc un marș de solidaritate

Ziua Internațională de comemorare a persoanelor decedate de SIDA a fost marcată și la Bălți.

Evenimentul a început cu marșul de solidaritate cu persoanele HIV-infectate, la care au participat tineri din trei regiuni ale orașului. Tinerii erau îmbrăcați în maiourile campaniei naționale de solidaritate cu persoanele HIV-infectate "Pentru că sunt la fel ca tine. Fii alături de ei" și țineau în mâni lumânări aprinse.

În timpul acțiunii, participanții au distribuit materiale informaționale ale campaniei, solicitind populației să se alăture marșului de solidaritate. Acțiunea a continuat cu o slujbă de pomenire a persoanelor decedate de SIDA și un mesaj de susținere din partea administrației municipiului Bălți, urmate de teatrul social, completarea cărții memoriei, aprinderea lumânărilor și lansarea baloanelor în memoria celor decedați de SIDA.

Evenimentul de comemorare a persoanelor decedate de SIDA în acest an a fost organizat de către Asociația „Tinerii pentru dreptul la viață”, filiala Bălți, în parteneriat cu Liga persoanelor ce trăiesc cu HIV/SIDA în Moldova, Asociația persoanelor ce trăiesc cu HIV/SIDA „Șansa Plus”, Centrul pentru drepturile copiilor și tinerilor din Bălți, Organizația Obștească „Respirația a doua”; Asociația „Credința”, Bălți cu suportul Fundației SIDA Est-Vest, Asdi, Primăriei mun. Bălți în cadrul campaniei de solidaritate cu persoanele care trăiesc cu HIV în Republica Moldova.



A Solidarity March Was Conducted in Balti

The Candlelight Memorial Day was marked in Balti too. The event commenced with the march for solidarity with the people living with HIV, which united young people from three regions of the city. Young people wore T-shirts of the national campaign for solidarity with HIV-positive people "Because they are just like you. Stand by their side" and carried candles in their hands.

During the event, participants gave passers-by information materials, inviting people to join the solidarity march. The march was followed by a liturgy to commemorate people who have died because of AIDS and a support statement by the municipal authorities of Balti. Then participants performed social theatre skits, left messages in the memory book, lit candles, and let balloons soar in memory of the people who have passed away because of AIDS.

This year, the commemoration event was organized by the "Youth for the Right to Life" Association from Balti in partnership with the League of People Living with HIV in Moldova, the association of HIV-positive people "Chance Plus", the Centre for the Rights of Children and Youth from Balti, NGO "Second Breath", and NGO "Faith", with the support of the AIDS Foundation East-West, the Swedish International Development Agency, and the municipal authorities of Balti within the campaign for solidarity with people living with HIV in the Republic of Moldova.

Помощь наркозависимым в Украине соответствует рекомендациям ВОЗ

Внедрение в Украине программ заместительной терапии для наркозависимых полностью соответствует действующему законодательству Украины и рекомендациям Всемирной организации здравоохранения. Об этом сообщила пресс-служба Министерства здравоохранения Украины.

По ее информации, внедрение программ заместительной поддерживающей терапии для потребителей инъекционных опиоидных наркотиков осуществляется согласно пункту 12 Национальной программы обеспечения профилактики ВИЧ-инфекции, помощи и лечения ВИЧ-инфицированных и больных СПИДом на 2004-2008 гг.

МОЗ согласно рекомендациям Всемирной организации здравоохранения рассматривает заместительную терапию, прежде всего, как наиболее эффективный метод, сопровождающий терапию в профилактике тяжелых заболеваний, которые передаются через кровь. Внедрение программ заместительной терапии для потребителей инъекционных наркотиков является одним из путей, который может существенно приостановить распространение ВИЧ/СПИДа и взять его под контроль.

Заместительная поддерживающая терапия для потребителей инъекционных наркотиков - метод лечения, соответствующий следующим критериям: вещества, используемые для заместительной терапии, подвергаются тщательной оценке; лечение проводится аккредитованными специалистами в рамках официально признанной медицинской практики; осуществляется надлежащий клинический мониторинг.

Заместительная терапия рассматривается как вариант для наркозависимых людей, которые фактически не могут прекратить употребление инъекционного наркотика, даже если стремятся это сделать. Наиболее широко из препаратов - заменителей используется метадон. В последние годы также широко используется бупренорфин - препарат, который имеет смешанные свойства (агонист-антагонист).

Один из важных аргументов в пользу заместительной терапии - ее положительное влияние на снижение криминальной активности потребителей наркотиков, которое фиксируется в большинстве стран, где применяется данный метод.

ЛІГАБізнесІнформ



**- DORIȚI SĂ VĂ FACEȚI CUNOSCUȚ NUMELE ORGANIZAȚIEI ÎN CARE ACTIVAȚI?
- AVEȚI NEVOIE DE UN SCHIMB DE IDEI CU COLEGII DIN DOMENIU?**

Completați împreună cu noi conținutul acestei publicații, propunând redacției subiecte valoroase ce reflectă actualitatea din domeniul tuberculozei și HIV/SIDA/ITS.

„BULETINUL INFORMATIV al CNC TB/SIDA” este o publicație ce concentrează activitățile din domeniul TB/SIDA/ITS, fiind distribuită gratuit membrilor Consiliului Național de Coordonare TB/SIDA, specialiștilor din domeniul ocrotirii sănătății, reprezentanților ONG-urilor și jurnaliștilor.

ООН: потребители наркотиков забыты в борьбе с ВИЧ/СПИДом

Как сообщает Agence France Presse, неспособность остановить распространение ВИЧ среди потребителей наркотиков угрожает всей глобальной борьбе с заболеванием, о чем заявляет Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЕЙДС). Чтобы быть эффективными, программы по профилактике ВИЧ должны охватить как минимум 80% людей, которые употребляют наркотики инъекционно, считает ЮНЕЙДС. Несмотря на это, только 8% из 13 миллионов потребителей инъекционных наркотиков в мире имеют доступ к какой-либо программе профилактики или лечения ВИЧ-инфекции.

ЮНЕЙДС отмечает, что недостаточность программ для потребителей наркотиков имеет тяжелые последствия, так как если вирус распространяется среди потребителей наркотиков, он затем неизбежно распространяется среди населения в целом. “Около 10% случаев передачи ВИЧ в мире происходит во время инъекции наркотиков. Если исключить страны Африки, то это 30%”, - говорит Прасада Рао, региональный директор ЮНЕЙДС в Азии и Тихоокеанском бассейне.

“Существуют доказательства того, что программы профилактики ВИЧ особенно эффективны среди потребителей инъекционных наркотиков, но при этом им постоянно отказывают в доступе к информации и службам”, - говорит Рао.

ЮНЕЙДС также подчеркивает, что для потребителей инъекционных наркотиков доступ антиретровирусной терапии, необходимой для лечения ВИЧ-инфекции, остается “неприемлемо низким”. Причина этого в “нехватке информации, исключении и распространенных предрассудках и дискриминации”.

Ключевые программы для потребителей наркотиков включают доступ к стерильным шприцам, в частности, обмен использованных шприцев, а также применение менее вредных заменителей наркотиков, таких как применение метадона для людей с зависимостью от героина, что помогает людям постепенно отказаться от зависимости.

В мире в целом ВИЧ передается главным образом при гетеросексуальном сексе. Однако употребление инъекционных наркотиков является основным путем передачи в Южной Азии, Центральной Азии, Восточной Европе и странах бывшего Советского Союза, включая Россию. Кроме того, в последние годы этот путь передачи начал расти и в некоторых странах Африки – Кении, Нигерии, ЮАР и Танзании.

Программы профилактики ВИЧ среди потребителей наркотиков могут реально изменить ситуацию, говорит ЮНЕЙДС, приводя в качестве примера Португалию, которая ввела широкие программы для потребителей наркотиков в 2001 году. Четыре года спустя, уровень ВИЧ среди потребителей наркотиков в этой стране сократился примерно на треть.

“Финансовые ресурсы нужно использовать наиболее дальновидно и инновационно, чтобы разрабатывать эффективные профилактические программы для людей с наибольшим риском ВИЧ-инфекции”, - говорит Рао.

Aids.ru



BULETIN INFORMATIV - CNC TB/SIDA

al Consiliului național de coordonare al programelor naționale de profilaxie și control al infecției HIV/SIDA, infecțiilor cu transmitere sexuală și de control al tuberculozei, editat cu suportul financiar al Băncii Mondiale în cadrul Programului TB/SIDA.

Echipa redacțională:

Coordonator:	Victor BURINSCHI	Redactor:	Victoria TATARU
Consultant:	Svetlana PLĂMĂDEALĂ	Design și machetare:	Anna Guțalova
Traducere (engl):	Denis DILION	Responsabil de ediție:	Oleg BARBĂ

Adresa redacției

str. A. Cozmescu, 3
MD 2009, Chișinău,
Republica Moldova
Tel./Fax: 72 73 59
ccm_secretariat@mednet.md
www.ccm.md